大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千八百○八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

我國和乍得建交

我支持乍得維護民族獨立和發展民族經濟，乍得承認中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。

【新華社北京一九七二年十一月二十九日電】關於中華人民共和國和乍得共和國建立外交關係的聯合公報

中華人民共和國政府和乍得共和國政府，根據兩國的利益和願望，通過友好協商，一致決定建立大使級的外交關係並互派大使。

中華人民共和國政府支持乍得共和國政府維護民族獨立、國家主權、發展民族經濟的鬥爭。

乍得共和國政府承認中華人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府。

兩國政府同意在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則基礎上，發展兩國之間的友好合作關係。

一九七二年十一月二十八日

就越美談判問題 姬鵬飛發表重要講話

表示仍然希望美國同越南民主共和國通過談判在商定的協定上簽字，這不僅符合越南人民和美國人民的利益，也將大大有助於和緩遠東和亞洲的緊張局勢。美如把戰爭拖延下去，我將一如既往，全力支援越南人民抗美戰爭，直到取得徹底勝利。

【新華社北京一九七二年十一月二十九日電】外交部長姬鵬飛今天晚上在阿爾巴尼亞駐中國大使羅博爲慶祝阿爾巴尼亞獨立六十周年和解放二十八周年舉行的招待會上，就全世界人民密切注視的越美談判問題發表了重要講話。

姬鵬飛外長說：「目前，全世界人民都在密切注視越南問題的發展，期待這一問題的早日和平解決。然而，由於美國政府堅持侵略立場，越南的戰火仍在繼續燃燒。經過長期談判而終於達成一致的『關於結束戰爭、恢復越南和平的協定』，迄今還沒有能夠簽字。美國政府不僅借口在西貢遇到困難，推翻了越美雙方商定的簽字時間表，而且還不斷企圖對已經達成的協定作實質性的修改。與此同時，美國侵略者加緊向西貢大規模地增運各種戰爭物資，對越南南方和北方大肆轟炸，對越南人民進行戰爭威脅。美國政府究竟是真想和平解決越南問題，還是企圖利用談判拖延戰爭，人們對此提出疑問是有理由的。越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府爲和平解決越南問題作出了巨大的努力，既堅持了原則，又表現了最大的靈活性。現在，全世界人民都在看，美國政府下一步如何動作。我們仍然希望，美國政府能夠同越南民主共和國政府通過談判在商定的協定上簽字，這不僅符合越南人民和美國人民的利益，也將大大有助於和緩遠東和亞洲的緊張局勢。如果美國政府不是這樣，而是繼續阻撓越南和平協定的簽訂，把戰爭拖延下去，那麼，越南人民早已一再表示決心，必將抗戰到底。中國政府和中國人民也將一如既往，全力支援他們正義的抗美救國戰爭，直到取得徹底的勝利。」

周總理和黎巴嫩外長交談

中國總理周恩來、外交部長姬鵬飛、副部長何英，十一月二十八日會見了黎巴嫩共和國外交部長哈利勒・阿布・哈馬德和夫人及其一行。圖爲周恩來總理和哈馬德外長交談。（新華社傳真照片）

慶祝阿爾巴尼亞光輝節日 阿大使舉行盛大招待會

周總理葉劍英姚文元以及巴盧庫等出席 招待會充滿熱烈友好氣氛 羅博和姬鵬飛先後講話

【據新華社北京一九七二年十一月二十九日電】阿爾巴尼亞駐中國大使羅博和夫人今天晚上舉行盛大招待會，熱烈慶祝阿爾巴尼亞獨立六十周年和解放二十八周年。

中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央政治局委員、軍委副主席葉劍英，中共中央政治局委員姚文元，中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央政治局候補委員、中國人民解放軍總政治部主任李德生，中共中央委員、人大常委會副委員長郭沫若，中共中央委員、外交部部長姬鵬飛，中共中央委員、中共中央對外聯絡部部長耿飈、中共中央委員、中國人民解放軍副總參謀長張才千，中共中央委員、北京市革命委員會主任吳德等，應邀出席招待會。前不久訪問過阿爾巴尼亞的中國青年代表團團長、中共中央委員呂玉蘭也應邀出席。

正在我國訪問的以阿爾巴尼亞勞動黨中央政治局委員、部長會議副主席兼國防部長貝・巴盧庫爲團長，阿爾巴尼亞人民軍政治部主任希・恰科和阿爾巴尼亞人民軍副總參謀長拉・佩爾拉庫爲副團長的阿爾巴尼亞人民共和國軍事友好代表團，巴盧庫夫人和在北京的其他阿爾巴尼亞同志，出席了招待會。

招待會大廳裏並排懸掛着中國人民的偉大領袖毛主席的畫像和阿爾巴尼亞人民的偉大領袖恩維爾・霍查同志的畫像。畫像兩側掛着中國國旗和阿爾巴尼亞國旗。

在充滿熱烈友好氣氛的招待會上，羅博大使和姬鵬飛部長先後講話。講話以後，樂隊分別奏了中國國歌和阿爾巴尼亞國歌。席間，中、阿兩國同志親切交談，暢敘中、阿兩黨、兩國人民和兩國軍隊的革命友誼和戰鬥團結。賓主不斷舉杯共祝偉大的中、阿友誼萬古長青。

招待會結束時，樂隊演奏了阿爾巴尼亞樂曲「真正的朋友」。

我國科學家訪紐約 楊振寧設茶會招待

喜晤卅年前老師張文裕教授等 美科學家設宴招待 吳健雄袁家騮等作陪

【新華社紐約一九七二年十一月二十六日電】以貝時璋爲團長、以介夫爲副團長的中國科學家代表團十一月二十六日從紐約州的斯托尼布魯克到達紐約市進行訪問。

代表團在紐約市受到了美國全國科學院院士理查德・加文和其他人士的歡迎。

中國科學家還受到出席本屆聯合國大會的中國代表團副團長黃華和代表陳楚、王潤生的歡迎。聯合國副秘書長唐明照也到場歡迎。

中國科學家從十一月二十三日到二十五日在斯托尼布魯克逗留了三天。他們所到之處，都受到了熱情的款待。

二十三日從紐約市到達斯托尼布魯克的時候，到機場歡迎的有：該地紐約州立大學的副校長助理查爾斯・當夫曼教授，布魯克海文全國實驗所助理所長安德森博士和紐約州立大學理論物理研究所所長楊振寧教授。楊振寧教授在見到他過去的老師——中國科學院原子能研究所副所長張文裕教授的時候，心情特別高興。三十年前，當楊振寧還在中國上大學的時候，張文裕教授正在那個學校講授原子物理。這次，楊振寧教授特意邀請他以前的老師和其他中國科學家到他家裏參加茶會。

同一天，美國全國科學院設宴招待中國科學家代表團。宴會上，紐約州立大學校長約翰・托爾博士宣讀了紐約州州長納爾遜・洛克菲勒向來訪的中國科學家表示歡迎的信。

二十三日晚上，托爾博士在紐約州立大學教職員俱樂部爲中國科學家舉行招待會，許多美國科學家出席作陪。那些曾經在中國學習過或者曾經訪問過中國並在那裏結交了朋友的美國科學家對他們的中國同行極爲熱情和友好。生物學教授本特萊・格拉斯是在中國出生的，雖然他在一九一三年就離開了中國，但是，他在同中國同行交談時仍然興致勃勃地說中國話。他強調科學家之間進行有利於人民的學術交流的必要性。招待會上洋溢着親切友好的氣氛。

二十四日，中國科學家參觀了紐約州立大學。他們分成幾個小組參觀了這所大學從地球和空間科學到理論物理的許多院系。該校校長托爾博士一九四六年就認識張文裕教授，當時他們倆都是普林斯頓大學的研究員。在陪同中國同行參觀的過程中，托爾博士向張文裕教授介紹了上個月新出版的一本有關介子和次原子粒子理論的書，它是在進行一系列科學實驗之後總結出來的。張文裕教授當年在普林斯頓就是做的這種科學實驗。

當天下午，中國科學家在該校參加了由三百名中國學生和學者舉行的集會，受到了熱烈歡迎。這個集會是由楊振寧教授主持的。

在布魯克海文全國實驗所所長莫理斯・戈德哈伯和其他美國科學家陪同下，中國科學家二十五日訪問了這個美國著名的科學研究中心。主人向客人介紹了他們的科學活動，並且請他們參觀了一些研究設施。戈德哈伯博士還在實驗所設便宴招待了中國客人，許多著名科學家出席作陪。他們當中有美籍中國教授吳健雄和袁家騮博士等。席間，兩國科學家進行了友好交談，表示了進一步促進兩國之間學術交流的共同願望。

日政府事務當局訪華團 由東鄉文彥率領抵北京

劉希文王曉雲朱傳賢等到機場迎接

【新華社北京一九七二年十一月二十八日電】以日本外務省外務審議官東鄉文彥爲團長的日本政府事務當局訪華團，今天晚上乘專機到達北京。

訪華團團員有：外務省經濟局長宮崎弘道，外務省亞洲局參事官中江要介，大藏省國際金融局局長松川道哉，農林省水產廳副廳長安福數夫，農林省農林經濟局國際部長吉岡裕，運輸省大臣官房審議官原田昇左右，經濟企劃廳調查局海外調查課長小林進，以及外務省、大藏省、農林省、運輸省的其他官員。

前往機場迎接的有我國外貿部部長助理劉希文和有關方面負責人王曉雲、朱傳賢、吳曙東、陳抗、劉華、石志敬、張星橋、殷毅等。

該國先期到達北京的通產省部分官員，日本日中備忘錄貿易辦事處首席代表安田佳三以及藤田公郎等，也到機場迎接。

尼克松返華盛頓 將與阮文紹特使會談

【法新社華盛頓二十九日電】美國總統尼克松今天從戴維營返回華盛頓，他此行爲的是同阮文紹特使阮富德會談越南問題。

新闢四樓商場
面積近萬尺

展出品種：套裝傢俬、酸枝傢具、套裝梳化、次萬鋼具、各種枱椅、樟木箱皮箱等。商場調整擴充後，商品品種更加豐富齊全，且地方寬敞，顧客選購更爲方便。

歡迎參觀指導！

中僑國貨
冬季大減價正在舉行

陳省身教授談訪華觀感

美國通訊

（按：陳省身教授是一位享譽國際的數學家。抗戰期間，他先後在清華大學和西南聯大執教。一九四四年至一九四六年間，他赴美國在普林斯頓高等研究院從事研究工作。四六年至四九年他回到中國，代理前中央研究院數學研究所所長。一九四九年他再度到美國普林斯頓高等研究院，後轉芝加哥大學任教，現任柏克萊加利福尼亞州大學教授。）

十月二十一日（星期六）下午二時，在柏克萊加利福尼亞州大學校園的學生會所禮堂內，四百餘聽衆聆聽陳省身教授暢談訪問中國的觀感。

陳教授說，在香港停留時，有朋友告訴他，香港治安不好。但是一入祖國大門，「柳暗花明」，一切寧靜，到處整齊清潔，滿街自行車。在廣州只停留了一天便飛向北京，共住了兩個星期，作了四次數學方面的學術報告。對象是中學生、大學生和科學院數學研究所。三次座談會是關於數學研究的方向、數學問題和專門問題。除參觀古蹟名勝之外，並參觀在通州附近的退火人民公社，該社約有六萬社員，分成一百二十個生產大隊，主要生產米麥及畜牲畜副業。此社的農業已相當機械化，因此有修配廠。農民每年收入從人民幣四百元至六百元不等，以家庭作單位平均約一千元。人人都要工作，而所有人民的生活都得到保障。公社裏仍然有自留地。

在上海參觀造船廠

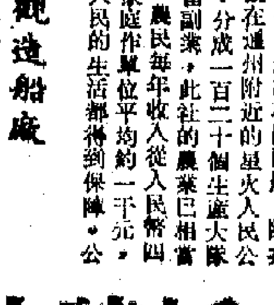
國內的生活很便宜，房租每月只四元，每月伙食只十五元便夠，醫藥差不多免費。無線電、自行車、手錶等消費品大家都有。他說，他在平津一帶住了很久，知道在舊政權時代農民生活的痛苦。如遇荒年，賣兒鬻女的事常有，和今天的生活來比，實有天淵之別。

陳教授又提到大學教師的生活仍比一般優裕，平均每月有二百多元，最高的達三百五十元，有些教授自動請求減薪，政府不允許。

祖國的建設是根據毛主席的指示，「獨立自主，自力更生」，發奮圖強。他在上海參觀造船廠，可以造萬噸以上的大輪船。他曾在一艘大船上參觀，很近代化，技術人材多出身交通大學，完全自己製造，研究，目前更注重自動化工業發展，他們很謙虛地說正在向先進國家學習。

在北京坐地下火車

在國防方面，因爲蘇聯在中國東北和西北邊境陳兵百餘萬，中國不能不戒備。當然祖國已有很好的防禦準備，譬如各大城市都在挖地洞，掘隧道，以防萬一。在北京已有由城東到城西的「地下鐵」，陳教授曾親自坐過，領導的同志說工程經驗還不夠，噪音較大，但陳教授據他個人的經驗認爲比紐約的「地下鐵」聲音要小，而且要乾淨得多。北京正準備造環城「地下鐵」系統。陳教授在他的母校南開大學看到校舍內有些地方寫着「動員組」，不明所以，經領導員解釋才知一旦有事，不致於臨事倉促，可以馬上全國總動員。正如中國古語說的，「有備無患」。在歷史上，中國從不侵略別人，萬里長城就是爲了防禦，這是最好的例子，而中國絕不出兵外國。



陳省身教授

至於大學的教育，在減少高等學府時完全仿效蘇聯的教育制度，文化革命時期大學全部停頓，一九七二年開始招生，制度仍在研究改革中。青年人中學畢業以後，都要到農村，工廠或解放軍中工作二三年，然後才能入大學，這要羣衆推舉。入選的資格是首先要爲人民服務，接受高等教育不是爲個人的利益；其次是知識水準也要經過考試；第三是身體要健康。大學科目是按專業的需要，當國家要某方面的人材時，由各學校分配名額而招收學生加以教育及訓練。在上海復旦大學的一個座談會上，陳教授說他和華羅庚教授都曾提到過才教育的重要和培養將來的大學教師。國內領導很了解到中國仍然落後，以往二十多年來首先要解決的問題是要能自給自足，不必仰賴於人，恢復民族的自尊心。陳教授覺得祖國有一些水準相當高的專材。但對於一個如此龐大的國家來說卻極爲不足，尤其是大學師資的缺乏。陳教授認爲海外學人有責任。

最後陳教授談到祖國的人口問題，由於近年來的生活安定，健康有保障，人口增加得很快，周恩來總理說目前問題還不嚴重，因爲在祖國的東北、北部和西北西南邊疆還可容納許多人去生產與開墾，但是長此下去便要產生人口膨脹的問題。陳教授的故鄉嘉興，人口由解放時的六萬增至十萬。現在國內不斷提倡節育，公開教育避孕，鼓勵晚婚，男女也走向平等，女人就業機會和男人一樣，生活獨立，決不像舊社會的妻以夫貴。而且結婚之後女性仍用自己的姓，生的兒女，可以跟父親姓，也可以跟母親姓。

（原載十一月二十五日美國舊金山「時代報」）

今日廣州中山紀念堂

岳雲山

廣州中山紀念堂，座落在越秀山腳下，經過多次修葺，在中國共產黨和人民政府的珍視保護下，解放後，面貌煥然一新：金頂、琉瓦、黃牆的大堂，熠熠生輝；高大的孫中山先生全身銅像，儀態莊嚴；種滿花草樹木的廣場，生意盎然；方柱蓋頂紅色鐵花圍牆，獨具一格。這一宏偉建築與一片青葱秀麗的越秀山交相輝映，顯得格外壯觀，吸引着無數的游人。

中山紀念堂，是廣州市人民和海外華僑，爲紀念偉大的革命先行者孫中山先生，募集資金，在中山先生就任大總統時的督軍衙署舊址興建起來的。從一九三一年建成至今，已有四十一年歷史了。

中山紀念堂地勢高，座北朝南，佔地六萬多平方米，建築面積逾七千平方米，堂高四十七米，實頂高三點八八米，座座直徑六十八點六米，這座巨型的建築物，基礎、梁柱，樓板用鋼筋混凝土，樓座用鋼織桁架，八角形屋面用鋼網結構，三十餘米直徑的圓拱天花，用鋼鐵懸吊於建築物中部。堂內設有五千個座位，無一根柱妨礙觀衆的視線。中山紀念堂具有濃厚的民族建築風格。外部分爲上下兩層，上層是八角形亭子式大屋頂，下層是宮殿式的飛簷組合，成爲一個整體。東、西、南三面各有一座大門，連接着環形的走廊，從大廳到走廊有十個出入口，場內聽衆可在十分鐘左右時間內疏散完畢。寶藍色的琉璃瓦面，米黃色的貼面磚牆，青色大理石的基座，白色花崗石的石階，紅色水磨的石柱，襯以各種民族形式的圖案花紋，參差錯落，十分協調。

列爲重點文物保護

解放前，中山紀念堂曾被帝國主義多次轟炸，建築物的東、南、西三面均中過彈，西面瓦面被炸開一個大洞，堂內四周嚴重滲漏雨，鋼架腐蝕生銹，天面鋼筋混凝土構件鬆動，圓拱天花剝落，木質地板腐朽。解放以後，人民政府把中山紀念堂列爲廣東省重點文物單位加以保護，派出專人管理，撥出巨款進行多次維修。在修理中，廣東省、廣州市的領導同志曾親自參與研究，調集了許多建築工程技術人員，對建築物進行了細緻的檢查，補充測繪了主要建築圖紙，訂製了維修方案；徵詢了北京、上海、杭州等地建築專家的意見。爲維護這座雄偉的建築物，拆除了覆蓋在天面的全部鋼筋混凝土預製件，重新澆注鋼蓋，並增敷一層防漏材料，從石灣按照樣特製了大批琉璃瓦，更換了絕大部分瓦片，同時加固了八角形的主要鋼架。如今，中山紀念堂面目一新，全部建築煥發出新的光彩。

安裝吸音及電聲設備

這座建築物在興建時，由於受條件的限制，設計者沒有充分考慮到音響問題，因此回音很大，聲音混濁不清。在重修時，經過重新設計音響，敷設新的吸音材料，安裝了現代化的電聲系統後，消滅了回聲，改善了音響效果，使每個角落都能清晰地聽到舞台傳來的聲音。

中山紀念堂在解放前，由於堂內照明線路被嚴重破壞，只好在堂內拉兩串電燈照明，樓座、走廊一片漆黑。解放後對堂內照明重新設置，安裝了許多碘鎢燈、水銀燈、吊燈、壁燈、反射燈。光是隱藏在圓拱天花內，就有三十二支大型白熾燈、一百二十支光管。現在，中山紀念堂內，無論是池座、樓座或廳座，光線都很柔和明亮。

人民政府對中山紀念堂不但翻新了天面，改善了音響，增加了照明，還修補，粉飾了堂內外所有欄杆和花紋圖案，增設了通風設備，將舞台深度擴大了三分之一，新蓋了化粧室和休息室，適應比較大型的文藝演出。在池座水平地台上，還加蓋了一層斜形活動地台，開闊了觀衆的視線。堂外四周砌起了與紀念堂相協調的紅色鐵花圍牆，牆內數萬平方米的場地上，種滿了白蘭、紅棉、青松、雞柏、茉莉、含笑、桂花等數十種花果樹木，爲紀念堂增添了秀色。人民政府還特地請著名的美術工作者，精心雕刻了一座孫中山先生銅像，豎立在紀念堂南面正中的花崗石座基上，供人們瞻仰。

成爲人們遊覽的去處

今天的廣州中山紀念堂，已成爲人們遊覽的去處，集會的場所，和大型文藝演出的地方。阿爾巴尼亞、朝鮮、越南、羅馬尼亞、日本等許多國家的文藝團體，都曾經在這裏演出過。

熟悉中山紀念堂過去的人們，今天再地重遊，都會爲它的新面貌而高興。從這裏，人們都會感到中國人民對偉大的革命先行者孫中山先生的尊敬和紀念。

西貢僞軍紛紛開小差起義 最近三個月總數逾六萬人

越南北方和民軍關於結束戰爭的聲明發表後棄暗投明者更多

【時事社紐約二十九日電】據此間二十八日發行的「基督教科學箴言報」刊載來自西貢的報道稱：西貢軍逃兵人數在過去四個月內，有了急遽的增加。據調查，西貢軍在八月一個月之內的逃亡兵曾超過二萬人，而九、十兩月也維持同樣高水平。號稱有五十萬正規軍的西貢軍，逃兵與戰鬥犧牲者所佔的比率相當可觀。該報又指出：過去在戰鬥激烈時逃亡兵也就隨之增加，今年上半年確實有此現象。但進入九、十兩月和平氣氛漸趨高漲，逃兵的人數卻未見減少。據西貢軍高級軍官表示，這種現象可能是停戰已迫在眼前，因此更令人不願在此刻被打死在戰場上。又部份軍官甚至憂慮在停戰即將實現之時，逃兵的人數可能更爲增加。

【新華社河內一九七二年十一月二十九日電】據越南南方解放通訊社報道，在越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府關於結束戰爭，恢復越南和平問題的聲明先後發表以來，在越南南方人民解放武裝力量的沉重打擊下，許多西貢僞軍紛紛開小差或反戰起義，棄暗投明。

在南部中區，駐在美萩、檳椥、建豐、龍川、朱篤等省的僞軍各單位的廣大士兵，在聽到越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府的聲明後，表示希望早日結束戰爭，恢復和平。他們不顧阮文紹集團的法西斯法令和嚴密控制，公開號召上述兩項聲明，並且不斷以實際行動拒戰、反戰、起義。據統計，在十月二十六日到十一月十五日期間，南部中區有二千五百七十多名士兵脫離敵人隊伍回家謀生。十一月上半月，有數千士兵進行了六十多次反戰鬥爭和四次起義。

在南部西區，駐在永隆省的廣大僞軍士兵得知越南民主共和國政府和越南南方共和臨時革命政府兩項聲明的內容後，紛紛表示歡迎，並認爲這是擺脫當僞軍的好時機。從十月二十六日到十一月二日，僅勒諾縣就有近一千一百名士兵脫離敵人隊伍，回到人民一邊。迪石省安邊縣西安鄉和芹苴省嚴奧縣的僞軍士兵和「民事防衛」隊，先後在十一月三日和十一月五日夜間打死、打傷和俘虜三十四名惡棍，攜帶四十二件武器向人民投誠。十一月十四日夜間，駐在巴知縣寶盛鄉一個據點的僞軍士兵，同人民解放武裝力量裏應外合，拔除了這個據點。

在南部東區，從十月二十六日到十一月八日，僅嘉定省北部就有七百三十名僞軍主力部隊、保安隊、「民衛」隊士兵和數百名「民事防衛」隊員開小差。其中有許多人自願要求參加抗美救國鬥爭。在光中僞軍軍事訓練中心，平均每天有三十到五十名士兵開小差。特別是在十一月初，開小差的平均每天達一百五十到二百名。

上海製成每秒鐘能運算十一萬次的電子計算機　上海計算技術研究所和有關單位協作，製成一台每秒鐘能運轉十一萬次的集成電路通用數字電子計算機，經過半年來一千六百小時的運轉，表明性能良好。它與同速度的晶體管電子計算機比較，體積小，適用於工農業、科學研究等部門運算各類數據。（新華社照片）

各國代表開始作政策發言 歐安會內意見分歧

昨發言者有法國西德荷盧蘇波

【法新社赫爾辛基二十九日電】蘇聯、波蘭以及包括法國、西德在內的四個西歐國家，今天在闡述它們對於已計劃的歐洲安全合作會議的觀點時，同意有和解的必要，但對各項具體問題則有分歧。

參加三十四國籌備會議的各國代表，昨天辯論最後剩下的程序問題後，已在今早舉行的第五次工作會議上，開始宣讀他們的政策聲明。

第一輪發言的六位代表，已同意和解是大家所想望的，也是可能達成的。

但是這六位代表的聲明表示，不僅是在東歐國家和西歐國家之間，而且在西歐集團內部，也存在着頗多的分歧。

法國、西德、盧森堡、荷蘭一致地強烈要求將個人與人民之間的接觸，以及「思想與人的自由活動」問題，放在歐洲安全合作會議的議程上。蘇聯和波蘭代表，對這一問題未發表意見。

西歐國家建議，這一問題應該列爲議程的第三項，列在第一、二兩項即安全問題和諸如經濟、貿易、科學、技術等領域的合作問題之後。

蘇聯和波蘭兩國代表只建議將「文化合作」項目放在第一項其他合作項目的後面。

兩個東歐國家還建議大會應該在赫爾辛基舉行，又建議這次大會應該在明年六月開幕。蘇聯代表說這是最好的日期。四個西歐國家對於開會日期和地點未提出建議。

蘇聯要求歐洲安全合作會議成立一個「機構」，（波蘭代表特別指出應該是永久性的）討論歐洲安全合作問題，西歐代表們對此完全未提任何意見。

今天早上第一輪宣讀的政策聲明，還揭露西歐陣營內部的觀點有矛盾，主要是法國和它的三個歐洲伙伴之間的矛盾。

會議爭論的主要問題顯然是歐洲安全的政治和軍事方面互相依賴的問題，以及歐洲安全合作會議和已籌劃的關於互相平衡地裁軍談判之間的關係問題。

法國代表不同意在這兩個系列談判之間有任何聯繫，他們對這個問題絕不發表任何意見。而西德、荷蘭以及盧森堡則明白表示，政治和軍事方面的安全問題，必須作爲整個問題來討論。這樣的人士還指出法國要求歐洲安全合作會議應在最早的日期開幕，而其他各國則顯然贊成在明年六月左右召開這次會議。

「不治之症」又傳新消息

腦癌患者赴日治療 以中子輻射獲效果

原估計只有數月壽命現已能回復工作

【路透社東京二十九日電】一位神經學家今天在這裏說，一名維也納大學醫科學生，今年初因爲患惡性腦瘤，只有幾個月的壽命了，後因接受了中子治療，現在復元中。東京大學一位教授說，來自維也納的二十五歲的羅拉麗邁爾患了細胞瘤，通常只有一年壽命。

他說，經過輻射治療無效後，維也納的醫生們告訴他這種腦瘤是不治之症。本月份羅拉麗邁爾來到東京時，他連路也不能走，左下肢嚴重癱瘓。現在，羅拉麗邁爾已可以恢復工作。他將在本周末出院。

這位日本教授說，他給病人注射了一種名叫硼─一○的混合液劑，這是一種非輻射性的同位元素，聚集在腫瘤的周圍。然後他用慢中子輻射處理這個腫瘤，中子輻射引起了硼同位元素的分裂，分裂使得硼同位元素發射出光線，這種光線只破壞癌性腫瘤細胞，而不損害健康的腦細胞。

他已能走路，同時，他那癱瘓了的下肢已有顯著改進，不過，教授指出，他要五年才能痊愈。

日航機在蘇京墮毀 因右引擎起火所致

六十一人罹難 生還者有十五人

【美聯社莫斯科二十九日電】航空公司官員們今天說，一架日本航空公司DC八型客機，在莫斯科舍里美提沃機場起飛後不久發生爆炸，墮毀在機場燃燒。

日本大使館說，死亡總數是六十一人。這些乘客都是從哥本哈根登機，在莫斯科停站後爆炸顯然是由於引擎起火，當時飛機剛升至五百呎空中。

墜機是飛往東京的，已經清點到的六十具屍體已經燒成焦炭。另一名乘客列爲失蹤，官方推測已經死亡。生還者有十五人。

日本航空公司駐機場官員說，這架DC八機飛離七號跑道後不到一分鐘，一個右舷引擎着火發生爆炸，立即墜地燃燒。

六十一名罹難者中，有五十二人是日本人，三名美國人，兩名英國人，兩名挪威人，一名瑞典人和一名荷蘭人。

十五名生還者中有十四名日本人，一名新西蘭人。

【時事社莫斯科二十九日電】據日本駐蘇大使館官員由墜毀機旁的新西蘭籍乘客史密斯獲得的失事報告，日航機在起飛後的一兩分鐘，右翼引擎開始着火，隨之墜毀。由此項報告，日航機墜毀的主要原因……

【時事社莫斯科二十九日電】日本航空公司DC八型客機，二十八日下午七時五十分（日本時間二十九日上午一時五十分），由莫斯科機場起飛後不久，在該機場西方約四公里地方五百公尺上空，突然發生爆炸，墜毀當地上。該機乘客機員共七十六人。據悉乘客與機上人員幸免於難而生存者……

美閣員人事改組 理查森長國防部

【時事社華盛頓二十八日電】白宮新聞發佈官齊格勒二十八日稱：尼克松總統決定任命現任保健教育福利部長理查森繼賴爾德之後，擔任國防部長。又保健教育福利部長，則由行政管理預算局長官先任。按尼克松在七日獲勝後即着手進行閣員人事的改組工作，一般認爲此次閣員人事的變動，可謂此項工作的第一步。

南北也門協議合併

國名定爲也門共和國首都設於薩那

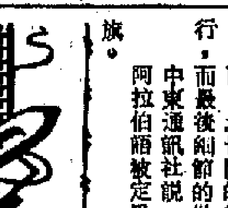
【美聯社貝魯特二十八日電】中東通訊社來自利比亞消息，北也門和南也門的總統二十八日已達成兩國合併的最後協議。

南北也門統一後的新國，將佔阿拉伯這個半島南角擁有約二十萬平方哩的面積，人口總數爲七百萬，首都將設在薩那，國名爲「也門共和國」。而最後細節的做法則由兩位總統擬定。

中東通訊社說，兩國聯合公報強調需要採取緊急行動，以履行協議，並同意到明年九月才實行，阿拉伯語被定爲新也門的正式語言，國旗將是白、紅、黑三色條紋旗。

用氫作燃料的新技術

當地下的動力原料逐漸耗盡的時候，科學家們便試驗出了用氣態或液態的氫代替煤、天然氣和石油。用氫作汽車的動力，馬力增加了百分之四，排出的廢氣沒有毒了。河流、湖泊和海洋均是取之不盡的氫氣貯藏處。



當地下的動力原料耗盡的時候，燃料專家就想打水的主意：用氣態或液態的氫代替煤、天然氣和石油。

自從美國國家航空和宇宙航行局的技術人員成功地把氫氣作爲燃料用於「土星五號」月球火箭以來，這種曾經使許多科學家感到可怕的物質成了極有希望的能源，美國「新科學家」雜誌最近寫道，氫氣將來可能作爲理想的燃料，代替煤、石油和天然氣。

越來越努力地尋找新能源的動力專家們顯然認爲，在不久的將來，用氫氣不僅可以開動火箭，而且可以開動汽車、飛機、輪船和火車，也可以供住宅和百貨商店取暖用。

最晚到下個世紀中葉，迄今爲止所知道的遠古時代的燃料的貯藏就要用完。專家們擔心地說，在那以前，人類必須開拓其他的能源。

科學家們在從咄咄逼人的能量危機中尋找出路的時候，發現未來的「氫氣時代」能夠顯示巨大的優越性：

▲地球上有幾乎取之不盡的氫氣貯藏──河流、湖泊和海洋。

▲生產氫氣是沒有問題的──一部分在現有的生產場所，以後也可以在原子能發電站生產。

▲輸送這一新的能源不會有困難──氫可以用管道、槽車或氣瓶運輸。

▲氫氣燃燒時幾乎不產生廢渣，因此可以大大減少對環境的污染。

▲用氫氣代替煤或石油，不需要對現有的技術設備作重大的更改，例如氫氣可以作爲燃料供通用的煤氣爐和汽車發動機使用。

邁阿密大學的技術人員已經把成批的小轎車，包括一輛用了三十年的福特工廠生產的「A型」汽車加以改裝，試驗性地用氫氣來開動這些汽車。

改裝時只需要在發動機旁安裝幾個齒輪，在氣化器旁安裝幾個特別的校正器。

結果是：馬力增加了百分之四。此外，排出的廢氣沒有毒了。從這類汽車的排氣門裏只排出一些氧化氮和水蒸氣。改裝這樣的汽車比給普通用汽油開的車安裝解毒催化器花錢少得多。

但科學家還在克服目前阻礙氫氣時代到來的一系列障礙。一方面，技術人員剛剛開始試驗用氫。

合適的方法大量生產價格盡可能低廉的氫氣，另外，安全地儲存這種容易揮發的燃料的問題沒有得到滿意的解決。

例如，還沒有合適的燃料箱。一個能夠容納行駛九百公里的氫氣的嚴密容器幾乎與一輛中型汽車一樣重──約有一噸重。

因此，美國的技術人員設計了一種能運輸低溫的、液態氫的比較輕便的特殊燃料箱。但是這種容器也比一般的汽車油箱大四倍。化學家又研究了一種方法，用這種方法氫氣可以保存在可能像鎂化鐵那樣的金屬化合物中，並通過溫度適宜的加熱使之分解出來。這雖然花錢較多，但按照專家們的看法卻是行之有效的。

迄今爲止，專家們認爲，提取氫氣費用較貴，技術要求較高。專家們認爲，從許多流行的製造方法中，首先通過電解方法製造氫氣是適合於大批生產的，就是說，水通過電分解成水的基本原子粒子氫和氧。

技術人員希望，將來原子能發電站能爲此提供電流──大概是附帶的。原子反應堆的使用價值從而將大大提高，因爲它除了向家庭和工業供電外，還能在代替煤、天然氣和石油方面起作用，這些東西目前還能滿足全部動力需要的百分之八十。

用電解法製造的燃料在不久的將來還不能排擠普通燃料。專家們估計，如果在二十或三十年以後煤和石油越來越少和越來越貴，氫氣才可能有競爭力。但是，專家們推論說，這一能源可能會早一些露鋒芒，因爲它有無可辯駁的優點：氫氣沒有毒，燃燒時能比遠古時代的燃料產生更灼熱的火焰；能比石油或天然氣更快地通過管道網。此外，在製造氫氣時能產生大量可供工業（可能是鋼鐵工業）用的氧氣。

歐洲和美國的研究人員目前正在研究一種新的更便宜的方法來製造氫氣。意大利北部伊斯普拉的歐洲原子能聯營的研究中心的技術人員用水蒸氣在核反應堆裏以超高溫來製造氫氣。用這種方法比用電解的方法得到多一倍的氫氣，而價錢便宜一半。

相反，美國的一個研究家提出了一個在溫海建立用太陽能作爲動力的製造氫氣的工廠的計劃。美國有少數技術人員甚至設想，在海岸和湖岸建立製造氫氣的古老的、又有田園風格的工廠──風車。

（譯自西德「明鏡」周刊）

愛沙尼亞典型的一個工作日

美國巴爾的摩太陽報文章報道蘇修的困難

【本報訊】美「巴爾的摩太陽報」十一月二十五日刊登拉塞爾・柯克的一篇文章，題爲「俄國在國內和同衛星國的關係上發生嚴重困難」，摘要如下：

蘇俄的主人們不再是身高三丈的巨人。共產黨俄國在國內和同衛星國的關係上都陷入困境。俄國近來同美國打交道時態度比較溫和，特別是限制戰略武器會談達成協議和大規模地購買美國小麥的原因，是這一嚴峻的事實，而不是對美國的觀點有什麼緩和。

俄國農業的失敗現在顯露出來了，雖然俄國的農民要比美國多九倍至十二倍。前不久在俄國出席了一次學術大會的路易斯安那州一位大夫告訴我，甚至在最奢華的旅館和餐館，食品供應也不足。

在俄國和蘇聯奴役的國家內，酗酒成了一個大問題。感到厭倦的，實際上絕望的社會往往飲起酒來。大量飲酒和百姓對經濟生產漠不關心使得莫斯科有點不安。請看看一位經常訪問愛沙尼亞這個被奴役的波羅的海國家的人所描述的「愛沙尼亞典型的一個工作日」吧：

「上午八點──正式開始上班。

上午八點三十分──大部分工人都到了；開始喝咖啡。

上午九時三十分──婦女們走開去買點東西。

上午十點三十分──最後一批工人到達。

上午十一點至十二點──工人們回到工作地點。

中午十二點至十二點半──午餐。

下午二點以後──看到工人在勞動的最合適的時候

下午四點──青年婦女開始打扮，年紀大一點的婦女則交流食譜等等。

下午四點二十五分──大家都走了。

下午四點三十七分──正式下班。」

這也是一個感到厭倦和絕望的社會的標誌。在被奴役的立陶宛，去年有幾個人爲抗議蘇聯對他們的國家的統治而自焚身死。

儘管俄國使用了武力，共產黨進行了頻繁的宣傳，在波羅的海沿岸國家內從蘇維埃帝國其他地區遷來了大批人，可是立陶宛、愛沙尼亞和拉脫維亞（美國仍然承認它們是獨立國家）仍然保持着它們的民族特色。就莫斯科而言，這些國家必須永久成爲被征服的省份。

我們聽到的這些波羅的海國家的抵抗的消息多於我們所聽到的蘇維埃制度其他地方共產黨政權遭到反對的消息，當然，俄國一些作家對共產黨專政的勇敢的批評是例外。但是這並不是說，克里姆林宮裏的人對於他們所統治的其他地區可以高枕無憂了。

在同中國接壤的危險的邊界，麻煩再度出現。對於俄國控制下的許多亞洲人來說，甚至北京的共產主義也可能是一種威脅。

印總理收到一信 是要她解決失業

▲新德里二十九日消息：一封寄給印度總理甘地夫人的厚信，貼了十一盧比郵票，遠遠超過應付的郵資。信封上用英文寫着不得甘地夫人允許不得開拆字樣。

郵寄此類郵件，郵政當局立即召來爆炸專家。

他們小心翼翼地打開信封，發現裏面是一份有一百頁的備忘錄，勸告印度總統和總理如何解決失業問題。

國際鱗爪

▲西德‧特里爾二十八日消息：兩名年輕匪徒今天釋放他們所綁架的最後一名人質之後，從一間手槍店中跑出，乘一部警察提供的車逃跑，但是不久，他們終於被捕。

據警方報道，兩名匪徒所勒索的四萬馬克（一萬二千美元）贖款，已經追回。

兩名匪徒從手槍店出來搶車逃跑約一小時後被捕，當時，警方已包圍手槍店近二十四小時。

▲西德‧漢堡二十九日消息：西德的反毒組今天宣佈，漢堡警方已從一名阿富汗籍男子的住所內，搜出三百五十公斤由印度大麻製成的麻醉劑，這批毒品約值一百五十萬馬克（四十六萬美元）。

這名男子是屬於一個走私集團的一分子，該組很久以前已知道這個集團。一名屬於該集團的年輕西德人企圖將兩磅毒品出售時被警方拘捕。

日本火警創紀錄 八分鐘便有一宗

▲東京二十八日消息：日本消防局今天說，日本去年每八分鐘就發生一宗火警。去年的火警紀錄是六萬四千一百二十九宗，這個數字比一九七○年的舊紀錄較高。消防局說，因火警死亡的人數爲一千四百八十三人，財物損失七百八十五億七千萬圓，相當於二億五千五百萬美元。

印尼接受外國信貸 共達二十四億美元

【法新社雅加達二十九日電】今天這裏透露，自一九六六年以來，印尼已接受國際援助印尼政府集團（IGGI）成員國的信貸，共達二十四億美元。這是印尼中央銀行總裁在向議會作陳述時透露的。他說，這共有兩億零三百萬美元是各國給予的贈款，三億零三百萬美元是國際財團貸款，其餘是得自IGGI國家的援助。IGGI是一個西方國家集團，每年向印尼提供援助，組成國爲美國、加拿大、英國、荷蘭、比利時、法國、西德、意大利、丹麥、澳洲、新西蘭和日本。

擷橫談

今年已有十四國和我建交

施　若

我國和乍得昨天宣佈了建立外交關係，乍得是今年第十四個和我國建交的國家。

今年以來，已先後有馬耳他、墨西哥、阿根廷、毛里求斯、希臘、圭亞那、多哥、日本、西德、馬爾代夫、馬爾加什、盧森堡、牙買加和乍得宣佈與我國建交。這一事實充分表明，我國對外關係的迅速擴展，同已與我國建立外交關係的國家已接近三分之二了。

由於我國堅決按照互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處這五項原則同一切不同制度的國家建立外交關係，並在平等互利基礎上發展貿易往來，受到了越來越多的國家政府的歡迎，有一些國家雖然暫時還沒有與我建交，但是兩國人民之間的往來和了解，今年秋季交易會上，到會的外國客商中，就有還沒有與我國建交的國家，也有第一次到廣州參加交易會的客商，這就是很好的事實說明。

世界各洲中，目前還未同我國建立外交關係的只有大洋洲，但是，大洋洲國家的人民早已一再要求他們的政府與中國建交。最近，競選的新西蘭工黨，已提出了與中國建交的政綱。

我國建交的國家越來越多。乍得共和國是中非的一個內陸國家，人口三百六十萬，原是法屬赤道非洲的一個領地，一九五八年成爲法蘭西共同體的自治共和國，一九六○年八月宣佈獨立。乍得獨立時，中國領導人曾致電祝賀和承認。

去年一年內同我國建交的國家共爲十五國，今年從一月到現在十一個月內，就有十四國與我建交。扎伊爾、加納與我復交，目前，已共有八十五國政府與我國有外交關係。世界上約有一百四十國，到現在與我建立邦交的國家……

一年來的事實，充分證明了世界各國人民越來越強烈地要求與我國發展關係，可以說這是大勢所趨，人心所向。

祖國大陸醫學成就影響大

針麻手術傳到台灣

第一宗試驗初見成效 醫師們受到極大鼓舞

▲祖國大陸們創針刺麻醉手術，消息傳到台灣，各……據此項針刺麻醉術之成功」，該醫院有關人員，「受到極大鼓舞」。

楊炯明、鄭娟娥向新聞處長盧啓華提出質問：「台北畫刊」的發行對象是當地市民，「幾張圖片說明，應不至於需要多大的洋學問，爲什麼一定要以如此高薪，非聘洋顧問不可」？楊炯明等又說，台北市懂英文的人不少，實在用不着請洋顧問；如以這樣的閱文，請自己人做編譯，至少可以聘請到二名以上。

▲海通台北市與三重市兩地的「中興橋」，是由台灣「省政府」建造的。建橋之初，「省政府」……

年以來，魔術官員在擴建碼頭及其他工程上，大動手腳，處處弊錢，貪污舞弊，成爲當然，主管工程單位，把握每一個「機會」，「對每一項工程多編列預算，然後以其剩餘經費，利用各種方法和藉口，化整爲零，與包商串通「開銷」出去」。這是台灣官場普遍的腐朽現象，並非「基隆港務局」一個機構如此。

據報載，「基隆港務局」追繳弊案集中的人物，有「基隆港擴建處長」潘華仁等九名。

著名揚州漆器創新

品種三百多個遠銷國外 牙石鑲嵌「孔雀牡丹」折屏工藝新穎

【新華社南京一九七二年十一月二十九日電】我國著名手工藝品揚州漆器得到了蓬勃發展。今年一至十月份，揚州漆器廠漆器工藝品的總產值……

糧食豐收 社員家……

陝豫兩省……

【新華社西安一九七二年十一月二十八日電】陝西省韓城縣薛峰公社這年大隊……

台灣近事

祖國大陸醫學成就影響大
針麻手術傳到台灣
第一宗試驗初見成效．醫師們受到極大鼓舞

▲祖國大陸們創針刺麻醉手術，消息傳到台灣，各界都驚奇讚歎，醫藥界人士紛紛進行學習研究。據台北「自立晚報」說，最近，台灣一些醫師在「榮民總醫院」針灸顧問王文英女士主持下，進行了針刺麻醉手術的試驗，已獲成效。

這家報紙說，王女士曾對一名手指被壓碎的傷者，作了針刺麻醉，施行外科手術，經過情況良好，手術完畢之後，麻醉作用仍未消失，「足證此項針刺麻醉術之成功」，該醫院有關人員，「受到極大鼓舞」。

▲侵駐台中清泉崗的美軍野戰修護中隊一等兵希爾頓，本月十九日傍晚，酒後帶同三名吧女，在大雅鄉公路上飛車兜風，連續猛撞了迎面而來的兩輛電單車，當場撞死電單車駕駛人詹德川、劉德來及乘客林胤龍，吧女章寶玉也被拋出車外跌死，另兩名吧女一重傷、一輕傷。

▲台北市新聞處以月薪台幣一萬元請了一名美國顧問，爲每月一期的「台北畫刊」作英文編譯。此事引起「議員」們的猛烈抨擊。「議員」楊烱明、鄒娟娥向新聞處長盧啓華提出質問：「台北畫刊」的發行對象是當地市民，「幾張圖片說明，應不至於需要多大的洋學問，爲什麼一定要以如此高薪，非聘洋顧問不可」？楊烱明等又說，台北市懂英文的人不少，實在用不着請洋顧問；如以這樣的開支，儘自己人做編譯，至少可聘請到二名以上。

▲溝通台北市與三重市兩地的「中興橋」，是由台灣「省政府」建造的。建橋之初，「省政府」以經費無着爲詞，向銀行借了錢，揚言以徵收「過橋費」攤還本息，保證在還清借款後即行停徵。

「中興橋」建成迄今，欠銀行的一億多元（新台幣）債款早已還清，而且超收了三億多元。台北和三重兩地居民過橋仍須繳納這種「買路錢」。台北和三重市民對此深表不滿，指責當局「失信於民」，要求立即停徵「過橋費」。（魏成方）

台灣內外

基隆築碼頭　官商大舞弊
打樁深度不足原定三分一　侵吞工資五百萬

丁聞

五年以前，也就是一九六七年，蔣集團開始在基隆港埠備建造包括六個碼頭（廿一號至廿六號）的突堤新碼頭。預計新碼頭建成後，面積爲十三萬平方公尺。

工程籌款總計新台幣三億五千九百九十萬元，約合九百萬美元，由於工款不足，最後，由「省糧食局」及「中油公司」各投資新台幣四千五百萬元。條件是以廿一號碼頭供「糧食局」專用，以廿六號碼頭供「中油公司」專用。所餘二億六千九百萬元，則由台灣「省政府」投資。這樣，到一九六八年十一月，總算開工，全部工程預定今年年底完成，但在完工前夕，卻暴露了大舞弊案。

這項工程的計劃是用鋼板樁以「井筒」方式打入海底，然後在「井筒」內灌滿沙石。每個「井筒」是由一百六十支至一百九十四支的鋼板樁組成，共須打入三十二個「井筒」，每兩個「井筒」之間，再以鋼板樁打成弧形，連接進來。這三十二個「井筒」，要打下五千多支鋼板樁。

據說，每支鋼板樁的買入價爲二百美元。打樁工資每支最高爲新台幣一千二百元；但在工程預算中，打樁工資每支卻是二千三百元以上，亦即每支樁的打樁工資，多開列了一千元以上；五千多支樁，多開列了工資新台幣五百多萬元。

預算中超出的工資，進了誰的腰包？每支樁的工資最高爲一千二百元，爲什麼變成二千三百元？此中惜然有弊。據十一月十五日的台北「中華日報」透露，主要是由於包商與編制預算的「省政府」官員互相勾結，包商給了這位官員十萬元賄款，編制預算的官員就把打每支鋼板樁的實際工資由一千二百元編爲二千二百元了。

「台灣日報」十三日透露，基隆突堤新碼頭的打樁工程，不僅預算眼目有弊，而且偷工減料。由於突堤新碼頭要向海港伸出，在築碼頭之前，首先要在港內打樁，藉以穩固堤基。

依照原設計規格，鋼樁應打入海底十七公尺至十九．五公尺，但實際打入海底的，僅八十公分至五、六公尺深。打樁越淺，承包商賺錢越多。這樣的工程，是很脆弱的，有了大風大浪，堤基與碼頭，都可能發生崩潰的事故。工人們說：「偌大的一座碼頭，竟使用這樣短的鋼板樁，真使人心驚肉跳！」

報紙說，在施工中，打樁時，打入最深的樁，還不足規定十九．五公尺的三分之一，剩下來的鋼板樁，都被悄悄運走，「設法脫售」。但「碼頭有港警在守衞」，物料進出要經過檢查，「何況現場都有港務局的人員日夜督工」，這樣多的鋼板樁，如果不是幕後有高級官員撐腰，誰敢冒這個風險，盜運變賣？台灣公衆也說：這座突堤新碼頭，「被稱爲偷工減料，當之無愧」！

程滄波數息蔣集團處境

王强永

國民黨「立委」程滄波，十月十日在台北「聯合報」發表一篇文章，他爲蔣集團的處境一再嘆息，說「國際的風氣」「一年不如一年」。以下是其中的幾段，文內「我」與「我們」，都是蔣集團的自稱。

「從去年……被迫退出聯合國，到今茲日本……對我斷交，固然由於美國的作偽，以及國際姑息逆流的澎湃洶湧，但是我們今後的外交政策，還是應該痛切檢討，尤其對日外交，……不應該失敗到如此地步！」

「一個致命的指導，若果掌握在極少數人手裏，深閉固拒，……那是十分危險的。」

「今天，日本……斷交了！這對我們的打擊，……無法估計」。

「我們今天的事勢，確切面臨到另一種存亡危急的局面。……怎樣去救亡？先要圖存」。

「一年來，我們對日本的各種勸告與幻想，我們寫血書，叫啞了嗓子，一切是無用的。」

「今年九月中，我去東京，出席亞洲國會議員聯合會第八屆大會，原先預備在東京勾留半個月；──一個星期開會，一個星期間住與各方面人事接觸。但結果，我只就了一個星期，匆匆回台北了。不是東京的物質環境有什麼不如意，使我不能住下去，而是國際的……氣氛……窒息欲死，實在使我就不下去。」

「我參加亞聯，已是第五個年頭……（到那裏）測候國際的氣氛，再準確不過。五年來，在亞聯所嘗的滋味，真是一年不如一年，而今年的氣氛與滋味，真是……透不過氣來。……有一位日本代表，私下告訴，馬來西亞退出亞議聯，是因爲中華民國（蔣集團自稱）在裏面」。

破落的台北動物園

台灣公衆揭露，近台北動物園內容破落貧乏。

台北「聯合報」二十日的專文說，這座動物園已有五十八年歷史，是日據時期創辦的。這二十餘年以來，由於缺乏充實和整理，年輕的動物或老或死，獸欄殘舊，園內的水泥路也千瘡百孔。

由於環境骯髒，水源污濁，管理不善，這座動物園死亡率很高。

台北自來水不潔，動物園不能使用，只能使用地下水。但地下水含有過量的鐵質，有損動物健康。海狗、海象、企鵝的水池，也不能經常換水，因此發出臭氣，遊客爲之掩鼻。

台北動物園園長曾光偉承認，由於飼養和照料太差，動物死亡情形嚴重。一九六七年，鳥類損失了八十三隻；一九六九年，哺乳類損失了四十三隻，一九七〇年，爬蟲類損失三隻。原因之一是飼養不得法。他舉例說，十多年前，台北動物園送了一對水鹿給漢城的動物園，自己保留了四頭，但是多年來，這四頭水鹿不曾繁殖，而且相繼死亡，只剩一頭，既瘦且小。他曾到南朝鮮訪問，在漢城動物園看到五對水鹿，形體粗大，就是台灣送去的那一對及其子女。

報紙說，台北動物園曾建造「冷氣間」，安置來自南美的企鵝。但是企鵝有很多種，只有北極企鵝需要冰天雪地的環境。南美出產的企鵝，並不必要。而台北動物園給南美企鵝住「冷氣間」，以致企鵝身體愈來愈弱。在海狗的水池加鹽，也是錯誤的。台北動物園的海狗，由於生活在鹹水中，多年未懷孕，不久以前，改用淡水飼養，才首次懷胎，但因沒有好好照顧，造成流產。

台北動物園技術人員，總共只有三人：一名獸醫，一名組長，一名技術員。有些動物，在生產時，動物園須臨時請台大獸醫系的師生前往幫忙。

曾光偉發牢騷說，台北動物園的動物太少，又沒有經費購買，也沒有動物可以和外國的動物園交換。他說，如果要想添購禽獸，只能依靠貸款。（長輝）

台灣當局被迫宣佈
即將開放當歸進口

據台北「聯合報」十四日載稱：由於台灣本地所產的當歸不合藥用，台灣省「國藥公會」堅決要求開放內地當歸進口，蔣集團「經濟部」不得不作出決定，自明年一月一日起輸入當歸。

「聯合報」說，爲適應市面急需，明年一月一日前，將先由台灣中藥商以「專案方式」進口當歸一批。

報紙說，當歸在台灣缺貨，價值飛漲，每斤曾達新台幣三千元（約合港幣四百廿元），「中藥業受到嚴重影響」。官方宣佈準備開放當歸進口的消息後，每斤的市價已降至新台幣二千五百元。

「聯合報」又說，白茯苓在台灣的售價也高，每斤曾達新台幣四百八十元，（約合港幣六十七元二角）。不久以前蔣幫准許台灣中藥商「專案進口」，市價降至每斤二百八十元。

台北市鼠患嚴重
天母區鼠大如貓

台北地區鼠類甚多。台北市衞生局說，台北二百所公私立中小學校，其中一百一十四所學校，「鼠患已達極嚴重地步」。衞生局要求教育局從速撥款治鼠，認爲「否則將對學生健康有礙」。

美國人聚居的陽明山天母區永和里一帶，老鼠也橫行無忌。本月二十七日的台北「中國時報」消息稱，永和里一帶，老鼠「大若如貓，到處亂竄，甚至咬破紗窗」。該報說，當地居民不堪其擾，現紛作遷居之計。（高杰）

基隆市區的「至善橋」

橫貫基隆市區的旭川運河，終年淤塞，漂浮着垃圾與糞便，死貓與死鼠，臭氣撲鼻，使人作嘔。「基隆港務局」避免河裏的垃圾沖入海港，在「至善橋」下裝設了一道鐵柵；成堆的廢物聚集橋下，官員竟視若無睹。這是十一月二日台北一家報紙的圖片，說是基隆「奇景」之一。

著名揚州漆器創新
品種三百多個遠銷國外
牙石鑲嵌「孔雀牡丹」折屏工藝新穎

【新華社南京一九七二年十一月二十九日電】我國著名手工藝品揚州漆器得到了蓬勃發展。今年一至十月份，揚州漆器廠漆器工藝品的總產值比去年同期增長了百分之十八。

有兩千多年歷史的揚州漆器，工藝手法有紅雕漆、深刻、淺刻、勾刀、骨什鑲嵌、紅雕漆嵌玉等七種。無產階級文化大革命以來，品種已由原來的屏風、茶盤等五十多個品種，發展到三百多個品種，並能製作屏風、沙發桌、炕桌等大型作品。工藝手法不斷得到創新。近來這個廠的手工藝人創作的「南京長江大橋」、「江蘇風景」等作品，無論體裁、處理手法和藝術技巧都達到了較高的水平。這些新型漆器，不但爲我國廣大工農兵所喜愛，而且遠銷國外，增進了我國同各國人民的友誼。

爲了更好地發展漆器工藝，揚州漆器廠黨支部、革委會經常對職工進行思想和政治路線方面的教育。他們組織工人、設計人員反覆學習毛主席的光輝著作「在延安文藝座談會上的講話」，深入開展革命大批判。手工藝人積極貫徹執行「推陳出新」的方針，創作了許多質量較高的新作品。例如，他們把牙石鑲嵌「孔雀牡丹」三折屏，由過去的浮雕鑲嵌改成了立體雕刻鑲嵌。按照以前的工藝，孔雀頸部是用一塊自然骨石雕刻，現在藝人們大膽革新，改用木胎做內襯，外觀則根據孔雀的天然色彩，精選了八百多塊五彩貝殼和螺絲，一片一片地鑲嵌而成。爲了顯示出立體感，他們把過去對孔雀尾用一塊大料進行雕刻的處理手法，改爲運用九十片象牙，分層次、按長短進行精雕細刻。這樣做出來的孔雀，光彩自然，形象逼真。

在發展揚州漆器工藝的過程中，這個廠的設計人員與工人緊密配合，團結戰鬥。工廠黨支部和革委會還很注意發揮老藝人的作用，有的老藝人已被吸收參加了工廠的領導工作。

我政府提供貸款的第二艘貨輪
黃岩號移交斯里蘭卡政府
在科倫坡舉行交接儀式　我大使宴斯友人
斯總理舉行茶會歡迎中國水利代表團訪斯

【新華社科倫坡一九七二年十一月二十九日電】中國政府向斯里蘭卡政府提供貸款的第二艘貨輪──「黃岩」號，二十八日上午由中國大使馬子卿代表中華人民共和國政府交給斯里蘭卡政府。斯里蘭卡航運和旅遊部長卡盧加拉代表斯里蘭卡政府接受了這艘船，並且把它重新命名爲「蘭卡．坎蒂」號。

西麗瑪沃．班達拉奈克總理二十三日曾視察了這艘船。

在這艘船上舉行了交接儀式。儀式開始演奏了斯、中兩國國歌。接着，由卡盧加拉部長和馬子卿大使在掌聲和吹海螺聲中點燃了斯里蘭卡的傳統油燈。馬子卿大使和卡盧加拉部長在儀式上先後講了話，共祝中、斯兩國人民的深厚友誼日益發展。

出席儀式的有：斯里蘭卡種植園部長科爾溫．德席爾瓦、計劃和就業部副部長森納那亞克，斯里蘭卡海軍司令亨特海軍准將等軍政官員。

二十七日晚，馬子卿大使曾在這艘船上設宴，招待斯里蘭卡朋友。斯里蘭卡航運和旅遊部長卡盧加拉，國內外貿易部長伊蘭加拉特尼，財政部長納．姆．佩雷拉，種植園部長科爾溫．德席爾瓦，計劃和就業部副部長森納那亞克等政府官員出席了宴會。宴會是在十分友好的氣氛中進行的。

【據新華社科倫坡一九七二年十一月二十九日電】斯里蘭卡共和國總理西麗瑪沃．班達拉奈克夫人二十八日下午舉行茶會，歡迎以水利電力部副部長錢正英爲團長的中國水利代表團。

在茶會上，西麗瑪沃．班達拉奈克夫人同代表團進行了十分親切的談話，並且愉快地回顧了她在不久前對中國進行國事訪問期間參觀密雲水庫工地時的情景。

京化工研究院落實政策
知識分子積極從事科研

【據新華社北京一九七二年十一月二十九日電】北京化工研究院黨委在批修整風中，認真落實黨的知識分子政策，對科學技術人員進行妥善安排，合理使用，充分調動了他們的革命積極性。現在，這個研究院根據各人的業務專長，已將絕大多數科學技術人員安排到科學研究和生產技術崗位上。從院黨委、革委會和各科研生產單位，還吸收了一批優秀的技術幹部參加領導工作。

北京化工研究院是一個專門從事石油化工研究的單位，科學技術人員比較多。在批修整風中，這個院的黨委組織全院黨員和幹部，認真學習毛主席有關知識分子政策的論述，深刻批判劉少奇一類騙子破壞毛主席革命路線和政策的罪行，引導大家正確地理解和執行黨對知識分子團結、教育、改造的政策。同時，對全院科學技術人員的狀況進行研究分析，根據每個科學技術人員的業務專長，妥善安排他們的工作，使他們在科學研究中充分發揮作用。經過落實黨的政策，這個研究院原有的工程師，除兩名因病不能工作外，都根據其健康情況安排了他們的工作。

尼泊爾首都有盛會
歡迎我政府代表團

【據新華社加德滿都一九七二年十一月二十七日電】尼中友好協會十一月二十六日晚在加德滿都市政廳舉行羣衆集會，歡迎由水利電力部副部長張彬率領的中國政府代表團。

尼中友協副會長普拉卡什．巴哈杜爾．塔帕卡爾在講話中說，中國和尼泊爾自古以來就用友誼的紐帶連結在一起了。他說，「由於已故馬亨德拉國王陛下的遠見，使這種關係得到了進一步的發展。」

塔帕卡爾說，最近落成的通科西水電站使萬古長青的尼中友誼增添了新的篇章。塔帕卡爾表示相信，比斯塔首相訪問中國、尼中友好協會友好代表團訪華以及中國政府代表團訪問尼泊爾，將進一步加強尼中兩國的友好關係。

中國政府代表團團長張彬在講話中讚揚尼泊爾人民在比蘭德拉國王陛下領導下在發展民族經濟和建設自己國家方面所取得的顯著成就。他說：「我們衷心祝願尼泊爾政府和人民在前進道路上不斷取得新的勝利。」

駐羅大使開宴會

【據新華社布加勒斯特一九七二年十一月二十七日電】中國駐羅馬尼亞大使張海峯爲對外貿易部長白相國率領的中國政府貿易代表團訪問羅馬尼亞，十一月二十七日晚在使館舉行宴會。

台中籌款三千萬
不建教室建孔廟
各界公衆反對官府攤派工款

台中市政府爲了表示要「復興中華文化」，最近宣稱決定在該市建造「在台灣全省居首位的最堂皇的」孔廟。消息一公布，立即遭受台中公衆的指責和反對。

台中公衆的指責和反對，一因建孔廟要市民掏腰包，二因建孔廟是捨本逐末。

市政府說，建造這一座孔廟，需工款三千萬元（新台幣，下同。這筆錢相當於港幣四百二十萬元），工款的來源，除了把台中市大智路一幅土地賣掉，不足之數將向台中市各界攤派，其中各中小學生攤派二百萬元，工商界三百萬元，金融機構一百萬元，一般行業二百萬元。

據「台灣日報」說，台中市教育局轉達了市政府的通知後，全市各校「反應惡劣」。在一次校長會議中，校長們表示：台中全市中小學生爲十萬人，如硬性攤派二百萬元，每人平均須負擔二十元，「數目太大，實在不便負擔」。校長們又指出，蔣經國當了「行政院長」後，曾三令五申「嚴防」各校不得在規定的收費項目之外，再向學生收取其他費用；如今卻又要學生「捐獻」助建孔廟，這是「莫大的諷刺」。

「台灣日報」又說，台中市民認爲，台灣各縣市鄉鎮的小學，逐漸需增加的教室都沒有錢建造，而台中市政府居然要蓋全省規模最大的孔廟，這是「好大」與「選勝」的心理作祟。台中民衆表示，莫說他們無錢，即使有錢可捐，也難免發生疑問：市政府對「復興中華文化」有這麼大的興趣，「何不也對增建教室、增添設備多些興趣？」

報紙又說，孔廟建成之後，一年之中只有在祭孔時打開大門，派一次用場，平時「閒在那邊」。「慢說台中市經常叫窮，做些建設市容及關於市民公衆安全的普通小建設措施，時常辦不到，即使有錢，也該分清輕重緩急，先在市民生活上與教育上去增進福利，建廟應在其次。何況整年鬧窮的市政府，爲什麼要蓋全省第一的大孔廟呢？難道這就證明市政好、市民福利多嗎？吹牛粉飾的作風不清除，是十分危險的。」報紙要求「不可搶學生的錢包」，「這對市民來說，顯然不會有好評」。

學生家長們尤其表示反對。他們說：學生是消費者，不是生產者，本身並沒有任何收入，都仰賴家長撫養，負擔其生活費用，而學生的家長已列入於各行業中，曾攤建孔廟的攤派，假如又要學生向家長索款，那就不是由學生樂捐，而是重複的攤派。

台中市民認爲，台中市環境衞生惡劣，失業人多，與其以三千萬元建蓋孔廟，不如把三千萬元用來闢建兩處公園，讓市民有呼吸新鮮空氣的地方，如果能用以救濟失業者，「豈不更好？」

阿爾巴尼亞影片　在我各城市上映

【據新華社北京一九七二年十一月二十八日電】阿爾巴尼亞故事片「戰鬥的早晨」、紀錄片「中國農業代表團訪問阿爾巴尼亞」和中國彩色紀錄片「我們的心是連在一起的──阿爾巴尼亞歌劇院芭蕾舞劇團訪華」，從十一月二十九日起在北京、上海、天津、瀋陽、廣州等城市陸續上映。

國際資料

乍得共和國

乍得共和國是位於非洲中部的一個內陸國家，北與利比亞相鄰，東和蘇丹接壤，南同中非共和國連接，西與喀麥隆、尼日利亞和尼日爾交界。全國面積爲一百二十八萬四千平方公里，人口有三百六十四萬人（一九七一年）。官方語言爲法語。首都爲拉密堡。

乍得地勢平坦，平均海拔三百至五百米。北部是撒哈拉沙漠區，氣候炎熱乾燥，南部是熱帶草原，雨量充足。乍得的西南有非洲著名的內陸湖──乍得湖，它是乍得的主要水源。

乍得的經濟以農牧業爲主，百分之九十以上的人從事農牧業。農產品主要有棉花、小米、高粱、花生、阿拉伯樹膠等。其中棉花是最主要的出口品，佔出口總值的百分之七十以上左右。畜牧業在國民經濟中也佔有重要位置，牧養的牲畜有牛、羊、駱駝、驢、馬等。牛的頭數在赤道非洲各國佔第一位。牲畜和肉類也是乍得的重要出口品。淡水漁業在乍得國民經濟中也佔有一定地位。乍得主要的礦藏有天然鹼、石灰石、白陶土等。工業主要爲農產品和肉類加工工業以及紡織工業。

糧食豐收六畜興旺
社員家家有儲備糧
陝豫兩省均出現生產隊新景象

【據新華社西安一九七二年十一月二十八日電】陝西省韓城縣薛峯公社渭峯大隊嘉子生產隊，在農業學大寨群衆運動中，大搞農田基本建設，發展農業生產連年豐收。今年糧食總產量比一九六二年增長了六倍，畝產達到四百七十八斤。除留足社員口糧、籽種、飼料和超額完成國家糧食徵購任務外，又增加集體儲備糧兩萬多斤，平均每人四百五十斤，累計集體儲備糧已達六萬六千多斤，平均每戶六千斤，平均每人一千五百多斤。全生產隊家家有餘糧，有存款，實現了耕一餘一。

糧食生產的大幅度增長，促使養豬事業大發展。現在，嘉子生產隊平均每戶養豬四頭多，養羊十頭，豬羊多肥料多，過去一些耕地根本沒有施過肥，現在光是廣家肥每畝地一年就施了兩萬多斤。由於多施肥提高了地力，在高寒的山頂上，今年出現了高額豐產地塊：小麥畝產七百零一斤，玉米畝產一千零六十斤。

【據新華社鄭州一九七二年十一月二十八日電】河南省方城縣楊樓公社張莊生產隊，充分挖掘生產潛力，廣闢生產門路，使農業生產逐年發展，儲備糧逐年增加，給國家提供商品糧八十七萬八千五百斤，集體儲備糧達十五萬一千多斤，社員家庭儲備糧達五萬五千多斤，平均每人有儲備糧七百四十多斤。

在抓好集體儲備糧的同時，這個隊還經常教育社員勤儉節約，計劃用糧，搞好家庭的糧食儲備。貧農社員馬貴義，全家六口人，兩個勞動力，堅持節約用糧，五年儲備糧食二千五百多斤。張莊生產隊抓住這個先進典型反覆進行宣傳，使節約用糧成了全隊社員的自覺行動。現在這個隊六十戶社員，家家有餘糧。

新光·普慶·華南·南洋·珠江·銀都·太平

珠江
最後今天
益智紀錄鉅片
世界動物奇觀
珍禽異獸．生活動態
飛禽動物．包羅萬有
特藝七彩　片上中文

友誼花開
新光　普慶　南華　南洋　上水　行樂
最後今天
未看快看　勿失機會
長城出品彩色紀錄片
新光　普慶　南華　五場
錦繡河山　雜技歌舞　多姿多采

銀都
最後今天
七彩　透視　寬銀幕　大喜劇
橫衝直撞出重圍
英雄衝破封鎖線
諧劇泰斗　緊張刺激
片上中文

百樂門
只映今天
正牌　古士大拍　驚人傑作
鐵金剛勇破火箭嶺
最後機會　錯過可惜

有人在立法局辯論建築新例時指出
建築圖則每月超過千份 批審緩慢多方面受損失
新例通過提高建築師及承建商違例處分

【本報訊】提高建築師對承建商違例處分及將當局必須批准建築圖則時限由廿八日延長至六十日的新法案，即「一九七二年建築物（修訂）（第二號）法案」，昨日在立法局經激辯後三讀通過，但當局同意撤回一項規定。

工務司盧秉信於答覆非官守議員批評時表示，他不反對將延長批准圖則時限的新規定撤回，但這樣一來，在目前情況之下，就必須將原來法例規定的「批准圖則時限爲廿八日」的條文繼續擱置，直至一九七三年三月底。

他又表示，他將建議立刻着手大事革新本港所有建築法例，以補救其中許多缺點，及適應施行十進制。

司徒惠在恢復辯論該法案時致詞，強調修訂法例，既將處分提高，但仍未達所需，尤其是現行法例，主要針對合格建築師的資格和紀律，而並未有將註册的承建商加以同樣的限制，但事實上以致到實效。

司徒惠要求當局立法，嚴格規定建築業承建商的水準，並在發生違例事件後加重紀律處分，使屋宇建築合乎安全要求，保障居民生命及財產。

他表示「相信工務司定會同意，大部分建築承建商的工作效力均未達到令人滿意的標準，包括承建商的技術能力和組織能力」。因此，他以爲要改善這種情形，除新法案所立的較重處罰外，仍須設法提高承建商的水準，承建商及其代理人必須在技術上有能力去應付所受委託進行的工程，而僱用及忠誠更高於一切。

他說，目前危險的事，就在於不少建造商本身並無屋宇業主或發展者，因此建築師被利用作爲他們向建築事務監督提呈發展商本身建築圖則的工具，在此種情形之下，建築師便無權監督建築工程，以致弊端叢生。因此，由發展商「承建商」建築師「共同合作」的不正當行爲，需要有效的法例才能加以對付，也只有這樣才能保障大衆的安全。

他又說，削平斜坡的建築地盤，最易發生危險，迄目前爲止，建築事務監督於處理此種情況時，憑經驗多於適當的土壤調查和地質研究。因此他促當局及早檢討現行法例。

利國偉說，將法定時限延長，無疑是需要的。但是他對於處理及批准建築圖則再有進一步延遲，則表示深切關懷，認爲對經濟會有多方面的惡劣影響。他要求從速增聘有關的專業人員，而不要再事延擱。

利國偉又說，他知道有大批的建築圖則呈到建築事務監督處已有若干時日，但仍未獲批准。他希望工務司能將實情及困難告知立法局，以便立法局研究對策。

張奧偉致詞時也表示曾收到建築師會的呈文，反對將法定批准圖則時間延長，認爲這樣一來，如圖則需修改，則獲得批准的時間會更久。因此非官守議員認爲應將延長時限的規定撤回。

他又說，如當局同意撤回此規定，非官守議員也不反對將原例所列「圖則必須在於廿八日內批准」的規定暫時凍結，直至明年三月底爲止，以便在此時間內研究解決辦法。

工務司盧秉信答辯時，對司徒惠所說應對承建商採取更嚴厲措施以期達到可以接受的最低標準一點，認爲此事需時頗多始能實行。

談及工務司署人手問題，盧秉信說，工務司署雖然曾在澳洲、新西蘭及英國招聘建築測量師，但仍未如願以償，故建築拓展局長將於下星期前往英國，看看能否向英國政府或其他機構借用人員。同時，在英國僱用一些結構工程師來處理建築事務監督所收到的結構計算圖則，和利用電腦來進行此項工作。

盧秉信指出，建築事務監督接到的圖則，於十一月一日時計九六七份之多，這些圖則在該處已超過二十八天。自本年七月一日以來，他手上的圖則曾在一千份左右，本年首五個月則爲三百五十份。除二月份及七月份外，送入的新圖則每月超過一千份，而目前的情形，並未有減少的跡象。

盧秉信說，他不反對將延長時限的規定撤回，但建築條例第三十節甲第二條之實施必須延至一九七三年三月卅一日。換句話說，在該日之前，建築事務監督處理呈審的圖則，不受法定「廿八日必須批准」的限制。

他的結論是：除非建築條例執行處的人手加多，或呈審圖則減少，否則情況是沒有真正改善的。

昨天宣佈擁有八成股票
置地已獲牛奶控制股權
並表示維持牛奶原名稱及獨立經營方式
牛奶承認已失去獨立 新地產公司告吹

【本報訊】置地公司董事局主席亨利．凱瑟克昨晚在文華酒店的記者招待會上宣佈，截至昨日下午三時止，該公司已擁有百分之八十的牛奶公司股票。換言之，這次歷時逾月的收購與反收購之爭，已因置地獲得牛奶公司的控制性股權而宣告結束。

凱瑟克說，置地公司建議以兩股換一股牛奶的最後截止換股日期，將延至十二月十五日下午三時，使目前未交換股票的股東仍能辦理手續。

凱瑟克表示，「牛奶公司的原有名稱及歷來的獨立經營方式均將維持原狀」，並稱，「就此而言，置地公司亦擬使牛奶公司『獨立自強』。」

凱瑟克說，置地公司將協助牛奶公司發展業務，並要將牛奶公司辦成「太平洋區地產、消遣及飲食業的一大重要機構」。

凱瑟克在他的聲明中提及牛奶公司現任董事局主席周錫年，表示希望周錫年能「留任牛奶公司主席」，而他則「樂於任周錫年的副手」。有記者問他知否周錫年對這提議有何反應？他回答說還不知道。

凱瑟克又表示希望牛奶公司執行董事利倫留任，牛奶公司的職員也不會作任何變動。

凱瑟克在回答記者的詢問時透露，置地公司對牛奶公司的地產已有發展計劃，首先將銅鑼灣牛奶公司現址拆卸，改建爲一間五十層高的「東方明珠」酒店，至於薄扶林區牛房的地產，因屬於牛房用地，目前未擬發展。

有人問及牛奶公司現任董事局會否留任的問題，凱瑟克表示至目前爲止還未聞該董事局作出宣佈。

他最後表示，十二月十五日的最後換股日期將不會再予延長。

昨晚出席置地公司記者招待會的還有該公司董事利銘澤、羅文惠、簡悅強、高登等。

至於牛奶公司董事局，則於昨晨發表聲明，承認該公司「已不能保持獨立」，原定明日舉行的牛奶公司股東大會，也宣告無限期延期舉行。

較早時牛奶公司曾宣佈與華懋置業公司合組牛奶地產有限公司，此議也因被置地公司取得控制性股權而告吹。

中國青年乒乓球代表團昨天離港赴穗

貿易發展局去年度年報透露
美國經濟長期萎縮影響 香港出口貿易顯著衰退
認爲應盡力刺激現有市場促進增長率

【本報訊】香港貿易發展局在昨日發表的該局一九七一至一九七二年度年報中透露，由於在美國長期以來的經濟萎縮影響下，香港出口貿易增長在近期呈現顯著衰退，乃屬無可避免的趨勢。針對此現象，貿易發展局在年報中認爲，香港目前的對策，應以目前已導致成功的市場爲對象，盡最大限度地刺激對該市場的出口貿易，促貿易增長率增至最高峯。

該年報透露，去年度本港出口貿易總值爲一百三十七億五千萬元，增長率僅百分之十一點四，爲一九六一年以來增長率最低的一年。貿易入超亦增加，由一九七零年的二十三億七千萬增至三十億一千萬。

年報中分析造成本港貿易發展困難的原因，是美國經濟的衰頹。「美國經濟連續低沉，影響至美元貶值和造成其貿易保護政策擴展至世界各地的局面，繼而使香港出入口貿易減縮。」

「直接影響貿易的最嚴重一項或者是未來五年內限制所有人造纖維及羊毛紡織品輸美的措施已獲通過。這項措施，將妨礙成衣業中最重要的部分在其主要市場的擴展。過去一年來，人造纖維及羊毛成衣對美國的出口額，佔全港成衣出口百分之二十四點一。」

年報中並提到幾個影響本港貿易的較爲重要的因素，一是英國政府宣佈來自香港的棉織品入口繼續受限制外，並同時實施徵收入口稅的新政策；一是因美元貶值以及國際貨幣的幣值調整，使其他與香港有貿易往來的亞洲區國家之間的競爭日益加深，香港鄰近地區多隨美元而保持本國的幣值，但香港卻決定與英鎊同時貶值，幣值的變更，亦影響香港與其擴大入口來源地日本間的貿易。此外，雖然歐洲共同市場繼續承認香港爲發展中地區，但棉織品、成衣及鞋類卻排除在特惠優待之外等等。

年報中稱，去年度本港總貿易額爲二百七十四億元，增加了四十六億元或百分之十四，其增長率略低去年。

年報中又謂，在本港總貿易中，轉口貿易日益重要，一九七一年香港轉口貿易額達三十四億一千四百萬元，較一九七零年增進百分之十八，而一九七零年只較上年增加百分之八。主要轉口市場爲日本。

翻下兩百多呎山谷
私家車內八人浴血 近百工人到場救援
另一汽車墮坑傷三男女

【本報訊】西貢撥翻灣萬宜水塘附近，昨天中午有一輛私家車翻下一百多呎的山谷，車上八人全部受傷，其中五人傷勢嚴重，兩人送抵醫院後仍昏迷不醒。當時正在附近工作的工人聞訊曾往現場援救，場面動人。

這宗嚴重的交通意外，發生於昨日中午十二時十五分，一輛載滿萬宜水塘工地一名建築判頭和七名顧金門建築公司馬路部X號路面工程工人的明土甸私家車（編號AS18××），駛到爛泥灣村一個工地飯堂附近，該處有一交叉路口，汽車要調頭才能駛近飯堂。據說，出事前的一剎那，該失事車輛正在調頭，不知因何緣故，車向後退越出路面，頭上尾下地倒翻落爛泥灣村坑尾山山谷去。司機馬上躍出車外，與司機同時跳車的一人，僅受輕傷；其餘七人即隨車滾下。坑尾山山谷下是石澗，車墜至谷底，車上七人有一個被巨力彈出車外，頭部插入一個水氹，其餘六人仍在車內，車已破爛不堪，座椅有拋出車外二十多呎的，可見車墜谷底時撞力之猛。

汽車失事後，正在飯堂用膳的工人聞訊，有近百人急忙跑到現場搶救。他們冒險在山腰馬路邊拋繩下山谷，有些工人即援繩而下，搶救傷者。當局聞訊，派出救傷車和兩部直升機到場。直升機把一名重傷者直接載送到醫院去。

據新聞處宣佈，在送往伊利沙伯醫院的八名傷者中，五名傷勢嚴重，他們是：梁佳，卅二歲；張圖，卅二歲；梁林，卅八歲；鍾嘉和，卅五歲；黃來。輕傷兩人——一名何成，卅五歲；一名趙寧超，廿八歲。另一名梁英，卅九歲，傷勢「令人滿意」。

又訊：昨日下午五時許，一架私家車駛經清水灣道德望學校附近，跌落百呎深的山坑，車上三名男女受傷，事後被送院救治。

當時，該私家車由西貢向彩虹邨方向行駛，司機年約二十餘歲，車上還有兩名少女，年齡均是二十歲左右。該私家車駛至上址斜坡處，突然爬頭，於是有與迎面而來的車輛發生相撞之虞，司機見狀立即「扭軚」，而於時遲快，先撞向馬路邊，車輛毀壞，然後再跌落百呎深的山坑草叢中，車輛翻轉，四輪朝天。車上三名男女受傷，仍倒於私家車內。事後被人發覺報警，將傷者送院。

昨日下午六時半，新界落馬洲公路發生交通意外，一輛編號AX六四六一的私家車，失事撞向路旁一店舖，車上三人受傷。三傷者是：李偉光，二十五歲；李興華，二十一歲；李逸明，三十歲。

兩股冷鋒將南下
十天內有兩天陰雨天氣

【本報訊】廣東省氣象台昨日發佈下月上旬天氣預測說，上旬中期和旬末到中旬初，各有一次中等強度冷空氣影響本省，並將有兩天左右的陰雨天氣。

在領得入伙紙後 樓宇若被大加更改
當局聲稱可能收樓
工務司昨談鰂魚涌一大廈情况

【本報訊】工務司盧秉信昨日在立法局上提出警告，對於領得入伙紙後將樓宇大加更改的單位，當局可能會將之收回。

盧秉信說，過去數年來的經驗顯示，本港的建築法例需要加強及擴大範圍，尤以管制樓宇入伙後的大規模改革爲然。

他提到工務司署與消防事務處人員聯同檢查鰂魚涌英皇道一〇二六至一〇四八號一幢大廈的情形，指該大廈自從本年八月領得入伙紙後，將樓宇大加更改，「其更改之大令人難以置信」。

盧秉信說，關於該大廈的問題，現時正徵詢法律界人士意見，俾決定採取何種補救辦法，此等辦法，必要時會包括收回那些曾進行非法工程的每個單位。

爲興建地下鐵路問題
夏鼎基昨率團飛日
將與日本政府和財團進行商討

【本報訊】由財政司夏鼎基率領的七人代表團，昨晚離港往東京，就本港興建地下鐵路計劃與日本政府和日本財團進行商討。

該團成員有工務司盧秉信，輔政司署經濟科政務主任陳祖澤，助理財政司（主理集體運輸事宜）劉榮森，匯豐銀行總經理沈弼，工務司署集體運輸研究主任韋劍普，律政司署皇家大律師施德敦。

夏鼎基在機場說，他們將和日本外務省、通產省、大藏省、運輸省的高級官員會談，並和以三菱爲首的日本財團的人士商談有關香港興建地下鐵路的計劃。由於日本的出口信貸保證須通過日本當局的「海外經濟合作署」，因此需要和日本政府的官員進行會談。

他說，他們將在東京逗留三天，預定十二月三日返港。尚有其他的兩三個財團的人員下週將來港商討同一問題，他相信在下星期內將可完成和十九、二十個集團的研討工作，然後將研究所得的結果向行政局提出報告。

有記者問他，究竟什麼時候可以決定是否興建地下鐵路？他答：當局將遵守諾言，於本年底前正式宣佈。

夏鼎基並透露，怡和洋行的組織現時已先期往東京，爲香港興建地下鐵路事和日本方面的集團接洽。

股票市場問題
議員支持修例

【本報訊】立法局非官守議員昨日支持通過修訂公司條例。

胡百全在立法局恢復辯論一九七二年公司（修訂）法案的時候表示，由於法案規定招股章程必須具備中文譯本，如果法案一旦獲得通過，則有關必須具備中文譯本的規定，最好不要早於明年二月一日實施，以便有足夠的時間來準備譯稿。

利國偉致詞時，呼籲各有關方面應致力於建立一個健全的股票市場。

他說，如果想有一個良好組織的市場，則本港的銀行界、會計師、律師、估價人員、證券交易所等，都須盡他們本行的最高行業道德全力合作。

他說，在過去十一個月裏，有八十八家新及舊公司的股票上市，它們經由股票市場而籌集得的款項共達二十五億八千五百萬元之鉅。

一輛私家車在萬宜水塘附近翻落百多呎山谷的現場
（箭頭所指處及左下角爲出事的私家車）

中國青年乒團離港赴穗
新華分社和大公報負責人及體育界人士昨早到車站送行

【本報訊】由莊則棟、李孟穗率領的中國青年乒乓球代表團，廿五日結束在日本的友好訪問抵港後，於昨天上午乘火車返穗。

新華社香港分社副社長祁烽、總編輯李沖，大公報社長費彝民等昨到車站送行。

香港乒總人士到車站送行的有：永遠名譽會長霍英東，副會長李燊，主席余潤興及夫人，秘書薛緒初，名譽會長周梓，委員易延瑞，運動員鄧鴻坡、馬龍生、香金玉、唐恩源等。

澳門乒總副會長馬萬祺，主席葉秩智也到車站送行。

送行的還有香港羽毛球總會秘書徐錦輝及其他體育界人士黃大龍、朱福勝、盧偉強、李洪岸等。

中國青年乒乓球代表團全體成員是：團長莊則棟，副團長李孟穗，總教練孫梅英，女隊教練林慧卿、廖文挺，男隊教練李樹春、姚國治，女隊隊員王世林、劉新艷、陳美光、徐開光、李明、姚愛華、張建茹、李淑英，男隊隊員李鵬、王家麟、黃亮、姚國才、王建強、湯凌漢、周志軍、郭躍華，翻譯李春元、李俊光，隨團記者高地、劉延洲、張劉仁。

天氣同潮水

和緩東北風，初時密雲，稍後天氣晴朗，長時間有陽光，最高氣溫廿二度。

高潮　上午五時十七分　下午四時十分
低潮　上午十一時九分

昨天紀錄
最高　廿四度
最低　十七點五度

教授之家遭匪打劫

【本報訊】昨晨八時許，九龍塘打老道六十一號四樓一個教授之家被三名飛仔劫賊入屋行劫，教授之妻及子女、傭婦共四人被綑綁，劫匪在屋內大事搜掠，劫去現款、飾物總值約六、七千元，在屋內逗留了一小時後逃去。

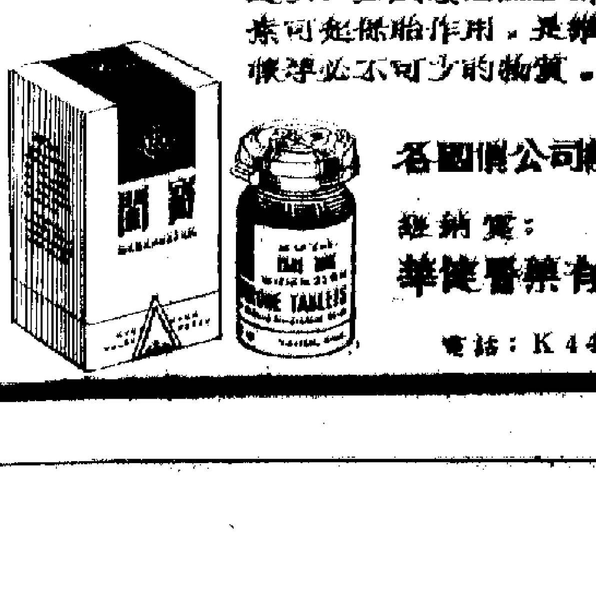
又訊：昨日下午二時許，北角電氣道六十三號至七十七號大廈發生劫案，一名婦女被兩名飛仔在走廊截劫，損失現款首飾，千七百餘元。

工業染料製食品 將被罰款或監禁
飲食業樓宇禁存工業染料例通過

【本報訊】立法局昨日通過一項新附例，禁止在製備食物業的樓宇內，存有任何未得核准而對人體有害的工業染色料。

市政事務署長黎敦義說，此舉在防止有人將違禁染色料用於染製食品。根據附例，凡違犯此規定者，一經判罪，可被罰款二千元及監禁三個月，倘持續違例，每日加罰五十元。

寶聞
妊娠素製劑能治療痛經調月經過多，並對慣患流產婦女妊娠素可起保胎作用，是維持正常懷孕必不可少的物質。



各國貨公司藥行均售
總經銷：華健醫藥有限公司
電話：K448851

第二張
新界鄉……私人土地……非發展

天黑路滑 墮落深坑
萬宜水塘三人慘死
電箱發生爆炸兩人重傷

八項乒賽好戲連場
男子單打今有惡戰
鄧鴻坡馬祥貴馬龍生分遇勁敵

新界鄉村屋明天起實施新政策

私人農地建鄉村屋 土地批約暫不更改

非發展區內的臨時屋可獲批約但要十足估地價

【本報訊】港府將由十二月一日起實施關於新界鄉村屋宇的新政策和管理措施。

新政策要點如下：

㈠凡申請將新界地區私人農地轉為建鄉村屋宇地，將不再用暫時更改批約辦法，而由當局發給建屋牌照，此種牌照除非有違約情形或因公用需將土地收回（收回時可獲賠償），否則不會撤銷，但申請人須十足繳納估定地價，各區地價將每年重行審定；

㈡凡在傳統鄉村範圍外官地上的臨時許可建築物，如所在地並非位於近期發展區內，且已存在十年以上者，亦得由港府發予私人批約，俾作較永久發展，但需遵守建築規約，及需繳納十足估定地價，而各區地價數目亦按年另定；

㈢在傳統鄉村範圍內的官地，今後將不再以拍賣方式出售，而由鄉民個別申請批約，以建築鄉村屋宇，申請人須繳納估定市價三分之二；

㈣凡鄉村屋宇其地盤以一千方呎為限，建屋面積不得超過七百方呎，樓高兩層不得高逾廿五呎，雖用鋼筋三合土興建，其建築圖則亦不受建築物條例約束；

㈤所有鄉村屋宇，只限作非工業用途，並須遵守一定衞生規則；

㈥各鄉村每一名十八歲以上男丁，倘其居住地方不足，可申請在村內建鄉村屋宇一間居住，但一生人以一次為限。

港督會同行政局，已制訂「一九七二年建築物（新界適用）規例」，賦予上述政策所需的法律效力。新法規已於昨日提交立法局省覽。

新界民政署長黎敦義在立法局發表聲明說：新規例只是將新界鄉村屋宇政策和行政習慣總檢討的成果付之實施的法律部份。今年三月，新界民政署與鄉議局達成原則性協議，其後該署則將協議演述為詳細的行政指示及各種法律文件。

黎敦義稱新政策有多項特點，他說的特點有：㈠由於取銷必須個別審查圖則，及屋地不予拍賣而改為發給私人批約，今後鄉民申請在村內建屋，可望能在六個星期內由理民府批准；

㈡提高鄉村衞生標準：新例雖然規定面積不逾七百呎，高不過兩層的三合土鄉村屋宇，將與較細的單層房屋一般，不必受建築物條例約束。但必須循遵衞生方面規定，同時批約內將有條件規定例如對閣仔、樓梯開牆的限制俾易於控制，其用意在避免任意擴充；

㈢過去非新界土著如欲在鄉區建屋居住，一般只能申請臨時屋宇許可證，在約略指定的地方建一間臨時建築物。將來就可以興建七百呎兩層高房屋，只需符合若干規定則可。而當土地需要收回發展的時候，可以取得十足賠償。建屋地點雖然仍受地方發展計劃所控制，以免妨礙市區發展或破壞鄉郊，但管制不會過於苛刻；

㈣現時在私人農地的獲許可的臨時建築物或農舍，只要是已建有十年的，倘能遵照若干規定，准予再發展為適當的鄉村屋宇，而其建屋土地的租期亦予以較大保障；

㈤將來新界各區可供建築鄉村屋宇的地區，將依劃一標準詳細合理規定。這些地區的範圍將在每年端午節前審查一次，參照未來永久發展計劃，道路及其他公共建設或康樂用途等主要因素，以決定是否應將範圍修改；如有修改，則由當局於前一日起生效。至於希望在新界建週末小別墅或擬遷入新市鎮居住的人，或會對此政策感到失望。但他們的需求只有在適當的發展計劃內另行處理。因為新政策是為目前須在鄉區居住的人而制訂的。

黎敦義強調上述各項政策，只適用於單元的建屋申請。多元建屋因必須依適當的鄉村方式建設，故多元的申請將另行辦理。

他又說：新訂的各項措施，只是過渡辦法，但有助於制訂發展新界鄉區的綜合計劃。這綜合計劃目標更遠，規模龐大，但是在永久性的有計劃發展實現之前，仍須應付現時新界居民的日常需要。

他指出：新政策對目前新界鄉區百分之九十以上的住所都有影響。目前新界的住所百分之卅五為傳統鄉村屋宇，百分之三十為合法臨時建築，百分之廿八為非法臨時建築，只有百分之七為永久適當住宅。由此可見斷然有實施此新政策的必要。

黎敦義最後答覆對新政策的兩點批評。其中一項批評是深恐為免鄉村屋宇受建築物條例若干管制後，有人會不依例建屋。黎敦義說：新規例的目的正是這樣，因為與對鄉村屋宇十足施行建築物條例，在表面上很好，但卻十分不切實際，故不如將管制簡化。

合時毛衣吸引人

暖暖的毛衣，加上大減價，在這天氣裏確實頗能吸引人。

今年的女裝冬衣，毛衣時尚織花、繡花和短身的，裙子和衣服則流行復古式，這些新款冬裝出現在旺角的小服裝店和街頭攤檔上，也會出現在中區高級時裝公司的櫥窗裏，當然，價錢差距就不可以道里計了。對大多數女職員、工廠女工和女學生來說，她們只能夠去旺角的公司和攤檔買新衫。

牛頭角道部分樓宇 明晨停供水五小時

【本報訊】牛頭角道若干樓宇明日上午一時至六時止，暫停供水五小時。

受影響者為牛頭角道介於雅麗道至振華道一段內各樓宇，包括牛頭角新區第一至第九座及各間工廠大厦。

服裝店的冬衣吸引不少女士

在星洲義演後 麗的藝員返港

【本報訊】麗的電視藝員鄭君綿、吳秀蘭、南紅、胡楓、陳美齡、陳麗雲、臧偉光及鍾樸為新加坡人士義務演出「麗的之夜」，收入約十五萬坡幣。演出後南紅已先提前回港，其餘七位藝員亦於昨日下午乘泰航機返港。前往接機者有節目總監張正甫，副總監高亮，編導主任雲影畦及音樂主任吳酒珊等。

新界九項工程計劃 鄉議局促當局改善

【本報訊】新界鄉議局工務小組昨日就有關新界各項工務計劃，致送備忘錄與本港工務局，要求優先考慮改善新界九大工務計劃。

該九大工務計劃是：㈠改善新界大陸方面的各公路網；㈡新城市的屋宇建設及有關的工務及公用場地等；㈢加速推進原有市鎮及鄉村的發展計劃；㈣對全新界地區的污水處理；㈤擴建新界的廉租屋宇；㈥鄉村的食水供應；㈦新界北約的防洪計劃；㈧河流的染污處理；㈨海岸的建設工程。

鄉議局在信中還列舉五點理由：㈠在A級工程內，除發展水務工程外，約有百分之四十的工務預算資撥歸發展新界之用者，由此可知新界的面積在港九面積的比例上之廣大；㈡工務局與財政小組，已增多項工務發展，但在過去數年來，新界則備受忽略；㈢甚多工務計劃不能在新界早日實施；㈣目前應側重新界鄉村工程計劃，加撥款項使各區開展本地的工務建設及分區擴展；㈤工務局下設有「新界組」，但所轄小組如果集中於一間專事發展新界工務的辦公室中，將可達成完善的實際及合作；㈥目前新建的城市如馬鞍灣、屯門及沙田，但原有市鎮如元朗、大埔、石湖墟及粉嶺等，亦屬不容忽視，在其他市鎮及鄉村中，可在較小的比例上擴建屋宇，而私人投資於建設新界者，亦應予以鼓勵。關於新建地區的新圖則，可將大埔的藍圖為例，應付予決定及迅速實施。

箭豬等將禁誘捕

【本報訊】擴大保護野生動物的法案，昨日在立法局提出二讀。律政司羅弼時在動議二讀「一九七二年保護野鳥及野生哺乳動物（修訂）」法案時說，法案的目的，在將有關禁止狩獵或誘捕某些種類動物的法例，擴大施用於箭豬及海洋哺乳動物如鯨、海豚、海牛（人魚）等，以保存本港的野生動物。

羅弼時解釋說，在將箭豬列為受保護動物之後，除獵當動物之外，任何動物依法均不能加以誘捕。他指出，現時為捕捉箭豬而使用的強力誘捕機，對於在新界旅行人士每有危險，故在禁止誘捕箭豬之後，此類誘捕機的使用將可以大為減少。

法案又規定警務人員，太平紳士及野生動物保護人員，有權檢查狩獵執照，拘捕違例人士，及沒收用以誘捕或殺害野生鳥獸的網及誘捕機等。有關法案將展期舉行辯論。

學習法文成績優異者 法國文化協會將頒獎

【本報訊】法國文化協會定下月十五日下午六時在大會堂劇院舉行本年度頒獎禮。頒獎儀式由法國駐港總領事狄爾微及會長翁道理主持，獎品由法國政府和法國文化協會總會送贈，頒予在該協會進修法文及在本港各中學選修法文而成績優異的學生三百餘人。

英軍在廈村操砲事 鄉事會決表示反對

要求賠償由英軍操砲所受損失

【本報訊】元朗廈村鄉事委員會昨日舉行執行委員會議，會上決定反對英軍繼續在廈村操砲，並要求賠償由於英軍操砲對村民所做成的損失。

執委在會上指出，有關當局表示將砲區稍作遷移，但當局尚未通知鄉事會和村民，就開山築新公路，築新砲位。他們說，所謂稍作遷移，只是稍為遠離錫降村，但卻又有白泥村等的村民新受威脅。「新砲區」謂遷移，遷來遷去也還是在廈村。他們說，廈村村民是要求當局撤銷這個操砲區。

執委們說，舊問題未解決，又出現新問題，英軍為築新砲區，闢山開路，竟剷去兩戶村民的松山，賠償又不合理。

社團動態

順聯會籌建中學

中山商會考察團出發

▲順德聯誼總會昨晚在會所歡宴同鄉官紳名流，被邀來賓有商偉強、副教育司何雅明、胡兆熾、民政主任何蔭璇、黎時遠、市政局議員楊勵賢、民政主任陳漢光、香港電台台長周乃勝、輔警總司周劍雄、簡爾德七陳國華、民政婦女聯絡主任陳勁秀等。

大會主席梁紹榮致詞，列舉該會五點會務：㈠完成津貼小學，現有學生二千多人；㈡舉辦獎學助學，十年以來凝集不斷，每年支銷均在萬元以上；㈢籌辦不牟利幼稚園，據有關當局表示，該幼稚園可於最近期內移交該會，可能明年春季招生；㈣籌建津貼中學，已於本年七月動工興建；㈤創辦紀念堂，利便會員鄉親，來祀先人，經已裝修完成，及接受申請福位。

▲中山僑商會東南亞考察團已於前天出發，計劃到曼谷、吉隆坡、新加坡、峇里島、雅加達觀光，約於下月中旬返港。

考察團團長徐穎球、楊仲鑾，秘書黃嗣拔，總務鄭航，財政劉五常，團員郭得樑、林艷卿、陳賽屏、阮偉雄、劉鴻洪、湯展文、高兆璠、湯鶴齡、劉子乾、林冬芸、楊永春、阮淇、羅鼎楊、蕭贊貞、羅嘉玲、羅允玲、郭馨民、陳華妹。

保良局徵文比賽已評定

▲保良局月初公開舉辦徵文比賽，已於本月廿四日評定，公開組冠軍林道祥，獎金一千元；亞軍劉崇，獎金五百元；中學組冠軍馬鴻華，獎金五百元；亞軍楊國樑，獎金二百五十元；小學組冠軍葉演明，獎金三百元，亞軍蕭彩萍，獎金一百五十元。定明年一月廿五日下午四時在局舉行頒獎儀式。

培僑校友下月分批旅行

▲培僑中學校友於十二月份舉行分屆冬季旅行：第廿四屆歸燦社校友十二月三日往上水古洞水塘旅行；第廿屆鳳社校友十二月十日往西貢旅行；第廿三屆華社十二月十日往上水流水響旅行；第廿五屆鳳華社校友十二月二十四日往西貢小夏威夷旅行。歡迎各屆校友向該屆幹事或打電話H七四七一八〇向校友會報名。

天黑路滑 墮落深坑 萬宜水塘三人慘死

電箱發生爆炸兩人重傷

【本報訊】昨晚九時許，新界萬宜水塘發生意外事故，一名工程師及兩名工程人員巡視工程時，跌落深坑，肢體破碎，送院證實不治斃命。

三名死者是：梅爾（外籍人），四十歲，工程師；張雲昌，四十六歲，工程人員；楊俊，五十六歲，工程人員。

當時，外籍工程師帶領兩名工程人員巡視工程，當他們巡至萬宜水塘與馬安山相連的其中一個工程時，途經該處的十一號砲台附近，因天黑路滑，跌落深達二百六十餘呎的礦坑。

其後，附近人員發覺，立即撥電報警，消防員到達現場，將三名死者救起，即發現死者肢體破碎，遍體鱗傷。

當三名死者被送院途中，經過井欄樹村一九三三地段，其中一名死者的一隻腿截斷拋出車外，棄於地上。事後，附近村民發覺，以為發生命案，打電話報警，經警方人員查詢後，始證實上述所言。

昨日上午十一時許，萬宜水塘一電力發電箱突生爆炸，兩名正在進行修理工作的工人登時被炸至重傷，後被送院救治。兩名傷者為：朱江英，男，卅五歲，住沙田上正村二號；黃伯光，男，廿四歲，住添成道二百三十號九樓。

羽總新職員今日就職

同時舉行聯歡宴會

【本報訊】香港羽毛球總會定於今天下午七時在九龍彌敦道金冠酒樓舉行職員就職及頒獎聯歡宴會，並由該會名譽會長霍英東主持頒發聘書，及頒發一九七一至七二年度聯賽、公開賽的各項獎品。

香港羽毛球總會在熱心體育運動的各界人士支持下，近年來在培養青少年羽毛球運動員方面，取得了一些成績，過去兩屆主辦了羽毛球訓練班，參加人數甚為踴躍，上屆參加人數更多。

該會一九七二至七三年度新職員入選如下：

永遠名譽會長羅理基；名譽會長霍英東、沙利士、何鴻燊；顧問楊俊讓、龐樹生、費大龍、劉共信；名譽核數師劉伸謙。

會長湯恩佳，副會長劉保光、余啫騏、柯柏誠、古道誠、蔣文、夏利果拉、張洲、張樹秋、黃平山、梁子鵬。

主席康立鵬，第一副主席周林，副主席馬佐治，秘書徐錦輝，總務王伸良，司庫林章，聯絡秘書朱業桐，公關秘書梁律光，委員王佐民、黃茂芳、李飛、鄭石秋、霍希堯、吳桂國、黃谷珍、奧利華、譚錫夫。

淘汰賽中殺得難分難解 南流鬥射十二碼決勝

雙方球員各射五球 流浪卒以四比三勝

【本報訊】昨晚在大球場舉行的足球淘汰賽，流浪和南華，經過一百一十分鐘的激戰後，仍舊是一比一賽和，要憑十二碼球決定勝負。結果流浪憑四比三勝球獲得晉級。是役共有一萬七千六百六十七名觀眾臨場觀戰，收入五萬六千四百七十二元。

賽前，一般觀衆均看好南華，因該隊的陳朝基復出，加強鋒線實力，再者在合作上較流浪純熟得多。可是接戰後，南華反而演出不及對手，就整場比賽而論，流浪贏得合理。

流浪昨仗全隊士氣如虹，拚勁十足，兩名「外援」積奇和戴扶連演出不俗，與其他隊友配合得宜，相當緊湊。剛轉會的黃榮成亦有理想的表現。

開賽後，南華首先發動攻勢，雙方在中場爭奪十分激烈。十七分鐘，曾錦洪與馮志明被指為人球時，被球證記名警告。兩分鐘後，流浪近攻，戴扶連卅碼外射越欄而出。廿三分鐘，積奇助攻，一記空檔直傳，戴扶連快速滲入衝射，可惜中柱反彈出界。廿八分鐘，南華得罰球，莫權益將球斜吊門，落點恰到好處，可惜陳錦頂出界外。此時，流浪不斷進攻，爭取主動，南華則採取穩打穩守的戰略。

休息再戰，雙方仍然打得難分難解。三分鐘，陳朝基單騎衝門叩關，為卡胡禮救去。八分鐘，駱德輝中場爭球時，被指犯規，球證黃牌記名警告。廿一分鐘，南華黃文偉直線傳交空檔的陳朝基，陳在右翼底線大腳吊門，積奇救球心切，將球撥入網內，擺其烏龍。流浪失利後，仍然奮勇作戰。兩分鐘後，馮志明橫傳，陳錫祥一時間抽射，勁道十足，卡胡禮飛身托救出界。廿四分鐘，鄧鴻昌右邊傳球，南華衞將正在猶疑之際，戴扶連在人叢中頭球建功，一比一扳平。踢完九十分鐘，雙方勝負未分。

加時再戰，流浪士氣高昂，採取主動。兩分鐘，鄧鴻昌一記閃身妙傳，郭家明偷得梁兆華腳下球，頓成單刀之勢，勁射左邊地波，中柱彈出。此後全是流浪攻勢。六分鐘，鄧鴻昌窺空底線，斜交近門數碼的郭家明抽射，又為仇志強救出。踢完十分鐘，雙方仍然是一比一平手。

再戰，雙方均拚命搶攻，無奈無法增加紀錄。完場前的一分鐘，雙方均換人。南華郭錦洪入替陳朝基，流浪卻派區志強入替卡胡禮。這時全場觀衆緊張地看着雙方球員射十二碼球來決定勝負。因為仍在比賽階段中，故雙方球員在場上靜候抽籤。

南華贏得先射，仇志強射第一球也告破網；流浪曾錦洪也告破網。黃榮成射第二球被接，此時場上氣氛更形緊張，南華以二比一之十二碼球領前，陳錫祥建第三功，畢偉康也射入，成三比二。可是南華郭錦洪第四球斜射出界，積奇卻射入，雙方拉成平手。黃文偉第五球射高出界，黃科士則抽射入網。流浪終以四比三之十二碼球總定勝局。

流浪：卡胡禮；黎英彬、畢偉康、鄧鴻昌；積奇、戴扶連；黃榮成、曾錦洪、科士打；石智偉、郭家明。

南華：仇志強；陳世九、馮志明、陳錫祥；梁兆華、羅陸生、黃文偉；駱德輝、陳國雄、陳朝基；莫權益。

八項乒賽好戲連場 男子單打今有惡戰

鄧鴻坡馬祥貴馬龍生分遇勁敵

【本報訊】乒總主辦的全港公開八項乒乓球錦標賽，今晚共有十場在該會所舉行，秩序是：七時，女子單打盧玉梅對麥紀平；高希賢對何木蘭；七時半，女子單打，梁彩霞對王誼儀；柯惠真對麥秀珍；八時，男子單打鄧鴻坡對羅漢坡；馬祥貴對蔡炯炎；八時半，男子單打驅天翊對張志達；馬龍生對劉長春；九時，男子青年單打楊世民對李成威、吳山對何耀森。不設門票。

全港公開八項乒乓球錦標賽現已接近尾聲，今晚舉行十場比賽之後，男、女子單打將產生最後四人，男子青年單打將產生最後兩人。

男子青年單打準決賽兩場，楊世民對李成威，吳山對何耀森，得勝者將取得爭奪冠軍的位置，失敗者將被擯出局。今晚兩場比賽，都屬實力接近的比賽，誰能過關，還須看他們臨場演出如何來決定。

男子單打四場，是爭奪準決賽的比賽，可說是好戲連場。鄧鴻坡對羅漢坡，鄧鴻坡是去屆的冠軍，技術老練，經驗豐富，羅漢坡近況不錯，在港澳單打賽中，曾戰勝澳門單打冠軍蔡炯強。今晚之戰，實力各有千秋，非經過劇戰不易決定勝負。馬祥貴對蔡炯炎，蔡是去屆的男子單打季軍，手執負手板，善於穩削和伺機起板穩攻。馬祥貴是本屆港澳男子單打亞軍，拱抽好，起板攻球威脅大，今晚可能略佔優勢。張志達對驅天翊，張志達技術較好，今晚可望過關。馬龍生與劉長春一場，兩人技術各有所長，必有劇爭。

女子單打四場，得勝者將進入準決賽。盧玉梅對麥紀平，盧玉梅技高一籌，今晚如不失常，麥紀平將不易招架。高希賢對何木蘭，兩人技術十分接近，誰能晉級，賽前不易估計。梁彩霞對王誼儀，梁彩霞技術較為熟練，王誼儀恐怕不易應付。柯惠真對麥秀珍，她們都屬後起新人，麥秀珍在複賽曾打垮種子球員香金玉，可見球技不弱，柯惠真在本屆單打賽中曾戰勝過種子球員鄭少堅，具有一定潛力，這一仗，戰情將會拉緊。

又：八項乒賽中的一場女子雙打冠軍決賽，昨晚在乒總會所舉行，比賽結果，去屆冠軍香金玉、盧玉梅組以一比三敗於何木蘭、何木英組，何氏姊妹初奪錦標。另外三項準決賽，女子青年單打何木英、劉華，男子少年單打劉錦燦、潘瑞榮；男子雙打馬龍生、馬祥貴組、傅錦濤、陳華組，分別奪得決賽權。

上屆女子雙打冠軍 昨晚敗於何氏姊妹

女子雙打冠軍決賽，香金玉、盧玉梅組是去屆冠軍，對何木蘭、何木英組，技術本來高出一籌，但近況不大好，昨晚演出更為不濟，起板即殺欠穩，自殺頻頻，接球也往往失誤，比賽時患得患失，終於失敗。何木蘭、何木英組技術本來比不上對方，但戰意旺盛，搶抽比較積極，加上對手演出不濟，她們也就顯得頭頭是道，如果不是第二局自亂陣腳，可能取得更好的成績。

男子雙打準決賽，傅錦濤、陳華組對陳金錄、邱惠文組一場，爭持最烈，雙方經過五局劇戰，傅、陳組以三比二反敗為勝，取得決賽權。傅、陳組技術老練，經驗豐富，比賽時握球權，並能伺機起板，終於後來居上。邱惠文是實力球員，但求勝心切，作戰欠穩，這是失敗的主要因素。另場馬龍生、馬祥貴組對唐爲學、張少飛組，雙方實力有一段距離，馬氏兄弟以直落三局獲勝。

女子青年單打準決賽，何木英對湯瑞英，後者因橫膈膜發炎，遵醫囑不能參加比賽，被迫棄權，何木英不戰而勝。劉華對陳潔兒，劉華技術比較成熟，作戰較有分寸，陳潔兒昨晚求勝心切，板風欠順，終於不敵對手。

男子少年單打準決賽，劉錦燦對威劍光，威劍光戰意頑強，敢於起板搶攻，只是身材短小，防守時往往顧得左方，無法搶救右方，這是輸波主因；劉錦燦技術較好，比賽時，頭腦靈活，看透了對方的弱點，輕易得勝。潘瑞榮對余達新一場，潘瑞榮技高一籌，比賽時，搶得主動，終以直落三局取勝。

昨晚各場戰績如下：

女子雙打決賽：何木蘭、何木英組勝香金玉、盧玉梅組三比一（二一比一八、一〇比二一、二一比一三、二一比一一）。

男子雙打準決賽：馬龍生、馬祥貴組勝唐爲學、張少飛組三比〇（二一比一五、二一比一一、二一比一四）；傅錦濤、陳華組勝陳金錄、邱惠文組三比二（一七比二一、二一比一七、二一比一五、[illegible]比二一、二一比八）。

女子青年單打準決賽：何木英勝湯瑞英（棄權）；劉華勝陳潔兒三比〇（二一比一七、二一比一〇、二一比一三）。

男子少年單打準決賽：劉錦燦勝威劍光三比〇（二一比一五、二一比一五、二一比一一）；潘瑞榮勝余達新三比〇（二一比一八、二一比一九、二一比一五）。

流浪鄧鴻昌闖出南華仇志強（著一號球衣）、[illegible]（著二號球衣）和流浪積奇（著六號球衣）三人躍高爭頂，[illegible]

花墟今有足球聯賽

愉園九巴對壘

九巴曾勝南華 今挾餘威出戰

【本報訊】甲組足球聯賽，今日在花墟球場展開，下午三時卅分由愉園力對九巴。先由雙方預備組打頭陣（開一時三刻）。門票一律收一元五角。

從甲組聯賽積分表來看，愉園和九巴都需要加倍努力。愉園暫列第五位，排在電話之後的，僅得八分。獲得八分的甲組隊伍有鐵行、星島及愉園。從過去的表現，愉園在攻守上仍然未打出應有的水準，所以，還有賴於今後的努力。過去該隊對實力相埒的隊伍如東昇、警察及流浪等隊，不是和波就是輸波，而按照該隊的現有人腳，不應打出如此成績。愉園應有理想的表現。經過近週來的操練，它在體力、速度和整體合作方面，是有挫敗九巴的實力的，問題是該隊球員臨場時，能否發揮他們的技術。愉園入腳無疑略勝九巴一籌，攻守力佳，可惜球員狀態時好時壞，未能保持一定的表現，假定在攻守方面合拍純熟，多採用快速短傳推進，利用快波搶攻，可能會給予對方很大威脅。

九巴狀態甚勇，尤其是近仗曾以二比〇擊敗南華，搶得寶貴的兩分。雖然暫時還是名列積分表倒數第二，只要今後肯努力苦拚，相信能擺脫降班的厄運。九巴上仗勝南華並非僥倖，而是球員努力作戰所得的成績。該役全隊球員不但拚勁十足，門將志旺更是攻守進退得宜。今番挾勝南華的餘威對愉園，假如對方衞將稍為大意，隨時會被偷襲成功。故今次之戰，非至完場無法分出勝負。

論盡波壇

流浪贏得「爭氣波」

流浪與南華昨晚在大球場展開一場快波，爭奪淘汰賽複賽權，雙方的競逐過程，初則劇烈緊張，繼則在緊張中精采紛呈，高潮迭起，連加時踢足一百一十分鐘，仍是一比一平局，終於要採五射十二碼球來解決勝負。在這時候，看客們多以為南華得那護門有術的仇志強把關，而且在流浪郭家明輪到第二射，便被仇志強將球接去，於是，看客們都認為南華將可藉此淘汰流浪了。可是，南華輪到第四射的郭錦洪及第五射的黃文偉，都告「冤客」，前者射了出界，後者射得太高，至此，流浪以射入十二碼球四比三之數贏了此仗，替流浪吐了一口「伸過去抑鬱之氣」。

此仗流浪排出「四二四」陣，出賽球員亦與原定略有變動，用石志偉踢右衞，黎英彬踢左後衞，積奇和黃榮成則踩「雙中堅」防守法，更由積奇專責盯陳朝基，黃榮成從中擁護和填位，演出很穩密；中場的曾錦洪則專責盯黃文偉（因他們視黃為南華組織進攻的輸血管）；仍派鄧鴻昌踢左翼，他與郭家明常有「兩翼齊飛」的精采表現，南人不備可以運用優妙的腳法，滲入而找射門機會，給予南華威脅極大，而且見到己隊被攻時，常退後跟住南華帶球推前的球員，協助防守。這即是說，流浪無論守衞與前鋒都入鄉步步緊迫南華帶球之人，使南華很不容易把進攻組織得好，因而全場形勢，亦見得流浪顯來較具活力，特別是兩翼的活動，製造攻勢殊多，倘若南華非得仇志強迭次搶救險球，妙手回春，則流浪可不須射十二碼球即可贏仗。

雙方下半場打成各一之局，這兩球都由流浪積奇個人造成的，先負給南華那一球，是他在亂中缺擋「烏龍」；後來扳回那一球，是激着角球之利，他上前在南華門角頂入。基此一點，可說明南華前鋒在此仗是沒辦法「攝食」的。

流浪由於要踢一場「爭氣波」，人人實力，出腳都快，「外援」積奇的演技，比前屆有進步；戴扶連腳法亦不錯，惟與隊友之間尚未夠合作，中間滲入「擋食」的行動表現也未夠刁鑽。

——丘卉平作

羣衆體育運動

今日賽程　昨天賽果

小足球賽

車打工友

蘇屋村場（下午）

友聯對順聯　八時

勝洲機青對長城　九時

乒乓球賽

工聯會

工具（下午）

女子組

印務對工具　九時

百威對車衣　九時

南洋勝棉工　三比〇

內衣勝勞校　三比一

打鋼勝港建　三比二

男高組

串打對港猪肉[illegible]　九時

百威對碼木　九時

鐵碼勝內衣　五比〇

男初組

香港對煙業　七時半

中華對紡織業　七時半

港猪肉食對船機　七時半

碼木對沙模　七時半

棉工勝建裝　五比一

洋務勝鑄架　五比二

造船勝海事　五比三

膠業勝洋衣　五比三

公民會

九龍會所（下午）

飛騰對乒之友　七時一刻

少年對新紀青　八時三刻

虎跑勝鐵軍　五比〇

雄聯勝雄風　五比三

紋青B勝學乒　五比〇

互友勝中業　五比二

內衣工友

總會（下午）

男子團體

英勝之友㈢對青年㈢　七時半

青松對愛華衣廠㈠　七時半

歡樂之聲對回瀾　九時

市價漲幅高過出口價
毛布胚外銷生意 廠家興趣比較淡
不少寧願售貨與製衣廠

【本報訊】在過去十個月內，港產四二乘四四毛布胚在香港的市價，已漲近百分之二十，但輸往美國的實際接單價，則只升百分之六左右。因此，有些布廠現在對於做市銷生意的興趣，遠比做出口生意大得多。

據了解，四十吋半闊度的港產四二乘四四毛布胚，今年二月初在美國的批發價，爲每方碼一毫九仙二五美金，本月初則爲每方碼二毫二仙美金，即十個月內漲價百分之十四。但在同一時期內，則這種布疋在香港的市價已漲近二成。而且，由於去年底美元貶值和香港幣對美元升值，今年港產毛布胚輸美的匯水成本，已比去年增重百分之七以上，故在過去十個月內，這類港布輸美的實際接單價，只是提高百分之六左右。正因爲輸美生意的利潤微薄，所以除一些大廠定要繼續辦貨輸美，藉以維持領取輸美配額的資格外，不少中小布廠都寧願改把毛布胚賣給本地製衣廠，用作生產睡衣外銷。

同樣，港產三一一〇卡基布輸往英國的接單價，現爲每方碼二十八便士，此價只是與八月份相同。但在這三個月內，則無論進口棉紗或港產棉紗都已漲價了。卡基布輸英價格不能相應提高，亦即意味着此間布廠的實質利潤已比前削減。港商認爲，英鎊於今年六月下旬實行變相貶值，已使英國市場的實際購買力更趨低弱，這是影響到港廠卡基布輸英價格不能提升的一個重要原因。

在今年出口的港產布疋中，輸往美、英兩國的仍佔近總值的一半。目前港布的原料成本和各項生產費用均陸續增重，今後輸往美、英的價格能否繼續得合理調整，業內廠商認爲，這一點對他們的生意前景關係很大。

據紡織業廠商說，近來英國布疋的漲價幅度很大。因此，現已有不少英國買家抵港洽購，布疋增加訂購明年第二、三季付運的港產布疋。目前，香港的紗價續起，進口布料數量也減少，形成港產布疋的市銷和外銷需求量都增大，多種港布均告供不應求，廠商認爲，今後港布售價續升的可能性還是較大的。但一些資金短少和客路較少的中小製衣廠，則現在一方面要加價買入布料，另方面又爲爭做生意而不敢把明年的成衣出口價相應提高，他們的處境已是日益困難了。

泰商來單普遍疏落
通常銷品去貨所訂數額甚零星
涼天貨品訂單最近亦停止寄來

【本報訊】泰國商人近日糊單訂購涼天貨亦告一段落，其他通常去銷貨品新單來港亦甚疏稀。

據納批消息，泰國入口商在不久前尚有恢復向港翻單採訂少量的涼天貨，惟最近幾天來此類翻單亦告停頓。因曼谷市場近日涼天貨批發生意雖開始有活動，但需要向港扯購的還是中上價貨品，此類貨銷市較狹，而目前採辦者已有相當數量，入口商覺得今年氣候遲寒，對後市銷路無把握，所以亦提前增手補貨。除沒有涼天貨翻單之外，其他通常紡織市場貨品，近日新單來港數額亦零星，因近日曼谷市場一般貨物銷市並不十分好，入口商存貨多較滯帶，賒銷，造成入口商銀根較平時略爲緊絀，所以對於非急需貨物不想多輸入。

【曼谷廿九日航訊】此間糧業界最近向當局建議，明年管制食糖外銷，以防輸出太多，造成國內市場發生缺乏食糖現象。今年泰糖外銷共四十二萬噸，所獲得外匯爲十三億銖，但最近兩月來曼谷市面缺乏供應，糖價高漲。

泰棉產遇災

【本報訊】據外電報道，泰國農業部在本月二十八日發表的一份報告說，旱災、蟲害及「嚴厲的天氣」，毀壞了泰國今年大約七萬英畝的棉花收成。該報告說，今年泰國四十一省種植棉花的面積共三十萬英畝，今年由於上述原因而被毀的棉花的價格有多大，該報告沒有說。

另據泰國貿易部本月二十八日公佈，今年至本月十八日止，泰國輸出蓖麻籽共二萬六千二百七十一噸。

泰拒印尼購糧米

【法新社曼谷二十七日電】據可靠消息，泰國將不會滿足印尼最近所提出的二萬噸糧米的需求。由於近日泰國地區遭到嚴重乾旱，泰國不得不與日本及台灣重新修訂糧米供應的合同。這兩地區的合同內容原來是購買一百萬噸及四十五萬噸米，在七三年前全部交貨。

印度尼西亞是次於上述兩地區的泰國糧米第二大買家，據說它是以粟米作爲食米的代用品。

萬象扯購突增
多爲高級貨品
通常去銷貨估數不大

【本報訊】萬象商入日來向港扯貨突回增，所購的多是高級貨品，而且都是運用自備外匯來買的。

據納批消息，自從萬象當局沒有官價外匯批出供入口商輸入以來，萬象入口商向港扯購貨品已有一個時期轉趨淡靜，惟最近來單訂貨突告回增，日來付空運輸去的貨物頗擠擁。近日萬象入口商向港扯購的貨品和過去略有不同，現在扯購者以高級攝影機、收音機、錄音機、呢絨、各種飛機恤、海產品等爲大宗，通常去銷的罐頭食品、毛冷、布料和乾果雜貨之類反居次要。

因爲萬象方面依舊沒有官價外匯批給商人，所以現在萬象入口商均用自備外匯支付來貨，以致萬象市場港匯黑市價升至一百五十元以上，當地紙幣才兌一港元。以自備外匯來買貨的成本相當高，但現在萬象商人向港辦貨高級貨品異常的多，可見這類貨品在該地市場還相當好銷，以高成本輸入仍是有利可圖，入口商方敢大量辦運入口。據說，萬象商人現在扯購的高級貨品，幾經買家爲該地富戶，所以在該地市場一般購買力下降的情勢下，那類高級貨品還有其銷路。

牛奶置地爭奪揭盅
股價昨轉大漲
置地有一次成交竟近六百萬元

【本報訊】昨日股價轉而大幅度上升，市場交投稍有增加，交投的價目也比前日爲多。這顯示出市場中人們戒心不如前日之大，但戒心尚未消除。

四個市場股票昨日成交，共值二億六千八百一十三萬元，其中九龍佔三千七百六十八萬，金銀佔五千一百二十四萬，遠東佔一億零四百五十四萬，香港佔七千四百六十七萬，比前天增一百七十七萬。交投增加顯示出人們戒心不像前之大，但從增幅有限的情形看，人們仍有戒心。

遠東指數昨日漲九十一點四一，漲爲三一七七點二六，恒生指數漲二十三點六二，漲爲六六一點三五。兩個指數比較，顯得恒生指數漲幅比遠東指數爲大。

昨日以大酒店股漲幅較大，每份漲七元，漲爲一二八元。滙豐和其倫敦登記股各漲十二元，其中滙豐漲爲三二〇元，倫敦登記股漲爲一九六元。和記漲四元半，漲爲七十六元半。怡和股漲四元，漲爲九十四元半。置地股漲三元，漲爲五十三元半。牛奶股與置地股相應而漲，由於兩份置地股換一份牛奶股，而牛奶公司又已爲置地控制，因此置地股漲一元，而牛奶股漲八元。

由於置地以股換牛奶股開始以來，此事又是市場注目的焦點，至兩份置地股價剛好與一份牛奶股價的二二三元。

置地要控制牛奶公司，因此置地股流出市場的數量較多，同時置地股成交特別多，特別大，與某些集團向市面大量吸進置地股用以支持其價位有關。由於同樣原因，昨日竟有一次成交五萬四千多份置地股，值五百九十幾萬元的空前高紀錄。

「換股」對股市的影響大勢已定，可是昨日有另一種值得注意的是，滙豐及其倫敦登記股不但漲幅較大，而交投又比平日更多，特別是倫敦登記股是如此。這與前兩天香港交易所成交數字比其他市場增幅較大，和兩天來歐洲金價齊漲，美元低跌的事情似有一定的關連。據外電報道，歐洲銀行利息將可能會適提高，人們也注意這些將對此間股市可能發生的影響。

零售商再度補貨
駝毛毡被暢銷
茄士咩與人造毛毡亦旺

【本報訊】國產茄士咩毛毡、駱駝毛毡、駱駝毛被和人造毛毡等陸續運來。連日來，零售商補貨再度踴躍。

近日天氣仍較寒冷，國產各種毛毡批銷和零售生意均比前熱鬧。國貨公司以及一些經營床上用品商號經過最近一段時期的銷售後，部分存貨已被扯疏，補充貨源。

據該號經銷商人說，自從天氣轉冷後，該號頻頻接獲零售商來電話補購各種毛毡貨品，除人造毛毡、混紡毛毡、駱駝毛毡、睛綸毡和羊毛與睛綸混紡毛毡等亦要貨相當急，因而造成該號進貨相當繁忙。國貨公司補購的，除羊仔毛毡外，對於高檔的茄士咩毛毡，補入不少，因爲在聖誕旺季和新年前，這些高檔毛毡，銷路是比較好的。

又據商人說，國產駱駝毛被銷路不斷擴大，最近幾號陸續有較大量的新貨運來，但由於各國貨公司和床上用品商號扯購踴躍，貨物抵港不久，四斤、五斤和六斤雙人用的貨旋即被扯購一空，要求繼續進貨的人還有不少。據說，這些規格的駝毛被短期內續將有新貨運來。

三斤和四斤單人用的駱駝毛被銷數亦續比去年同期增加。國產駝毛被最大的特點是，彈性強，保暖性能高，故採用的人比前增多。

新出成藥續到
藥行吸購踴躍

【本報訊】國產成藥新品種又有到港，近日藥行取貨踴躍，銷數續增加。

據經銷商人說，這些來貨屬秋季交易會成交的首批新品種，包括精製銀翹解毒片、大活絡丹、三蛇膽汁、田七花精等。這些品種中，如銀翹解毒片又有改進，即把過去的片劑改爲糖衣丸，入口容易，故上市後銷量不斷增加。大活絡丹爲天津出品，功效與北京出品相同，銷行已吸購不少。三蛇膽汁爲廣州出品，價格與廣西出品相同。田七花精爲雲南白藥廠出品，首批到貨不久，爲國貨公司及藥行爭扯空，預料不久續有新貨運到。該品種以田七爲主，經科學方法提煉並加入適量糖份製成，每包可沖水兩杯飲用，入口甘涼，據說有解毒、消熱、平肝、解酒功效。

水泥月銷八萬噸
多爲國產與港產貨品

【本報訊】近幾個月來，水泥在本地市銷仍暢旺，日本和菲律賓水泥來價不合算，港商多縮減訂購，因此市上銷售的國產品和港產品所佔比重續擴大。

據水泥商人說，今年上半年，港商經營日本水泥仍感困難，來貨多無獲利，同時因輸船艙位缺乏，來貨被迫延期，來途斷續不定，有時集中大批運來，市上便會出現低價求售現象，進口商就多蒙虧蝕。

在最近三個月來，大部分進口商人均減少訂貨，來貨已寥寥無幾，估計在本月尾可能有數千噸貨運來。

近數月來，菲律賓曾有兩批比較大量的水泥運來試銷，但後因來價不合算，港商多暫停訂貨，故在短期內不會有大批貨運來。

該商人又說，近幾個月來，此間市場每月需求水泥量仍達八萬餘至九萬噸，其中以國產水泥佔數居多，其次爲港產水泥，台灣水泥陸續有來，但每月最多亦不過數千噸而已。

又據國產水泥經銷商消息，最近幾個月來，國產貨向爲港九建築商人樂於採用，銷量按月增加，估計十月份的銷售量已比今年初平均每月的銷售量增加百分之五十到六十之間。目前大樑批價每噸仍穩企一百一十元。

盧柑昨上市
新會甜橙運到

【本報訊】國產紅皮果現已進入旺盛旺銷季節，各地運來的柑和橙逐漸在增加中。首批潮州盧柑和新會甜橙齊於昨天登場。

昨天上市的潮州盧柑，熟度已達八成以上，皮色鮮紅光滑，味甜，今年來貨個子長得肥大，包裝完善，每個盧柑均用印刷精美的紙張包好。來貨分五個等級，四號貨每盒成十五元，五號貨成十七元，六號貨成十九元，七號貨成二十一元五毫，八號貨成二十三元五毫。

昨天上市的國產柑橙，品種亦續增加，有第一批抵港的新會甜橙，果型生長得端正，水份足，糖份大，檬味好，每擔以一百一十元成交。還有蕉柑、石被柑橙、惠陽甜橙、雷橙等。

港金回順

【本報訊】昨日飾金每兩仍定價四六〇港元，但九九金價略見回順。本週二收市的倫敦金價每安士又回順至六三‧七五美元，比週一收市價低了〇‧二五美元，部份擁家獲利回吐，因此昨日收市價比前日收市價每兩低四港元。

九九金開市四三六，收市四三三‧七五；最高四三六‧一二五，最低四三三‧三七五。牌上交收一千五百兩，牌下交收一千五百兩。與紗開市五六四‧八七五，收市五六五‧一二五。美匯開市五六六‧三七五，收市五六六‧六二五。

滙價調整

【本報訊】昨日英滙銀行買賣價繼續改高，每鎊比前多兌〇‧〇一港元。另外還有六種外滙銀行買賣價調整，其中加滙每百加元少兌一‧九港元，瑞士滙每百瑞士法郎少兌〇‧三港元，美滙銀行買賣價則無變動。以下爲各種外滙兌港幣新價：

英滙實價：一三‧三七五；賣價：一三‧二七五。比利時滙實價：一二‧九五五；賣價：一二‧八一。加拿大滙實價：五七三‧一五；賣價：五六九‧四。德國滙實價：一七八‧二五；賣價：一七六‧一五。法國滙實價：一一五；賣價：一一三。印度滙實價：七一‧七五；賣價：七〇‧四。瑞士滙實價：一五〇‧七五；賣價：一四八‧八五。美滙實價：五六八‧三七五；賣價：五六四‧三七五。

拆息仍逾六厘
求借盤口頻密
銀行界認爲年底息價尚難估計

【本報訊】近日銀行同業拆息較高，經常都在週息六厘以上。今年年尾該項息口如何變化？銀行人士認爲難估計。

昨日銀行同業拆息爲週息六厘三七五至六厘七五，反映銀行業內銀根頗爲緊俏，求拆進的盤口頻密，相反拆出的盤口較少。

據銀行人士說，近日銀行同業拆息較高，主要與股票市場不斷有新股上市有關。因爲銀行同業拆息的高低，越來越與投機市場有關係，相反與工商業的旺淡關係卻減弱。所以到今年年底，該項息口會否如往年慣例：銀行年終結算期間，市面銀根轉緊，有些銀行頭寸被拉緊，拆息因而比平日高些，銀行人士認爲這種情況目前一時尚難估計。

大和證券公司預測
日圓即使再次升值 日國際盈餘仍續增
美將徵日製部分紡織品傾銷稅

【本報訊】據法新社東京二十八日消息，大和證券公司在該日說，即使日圓再次升值，日本的國際收支盈餘仍會繼續增加。

大和證券公司在其一九七三財政年度經濟預測中說，如果日圓目前的匯率保持不變，日本經濟在一九七三財政年度會增長百分之十二點七，在一九七四財政年度會增長百分之十一點九。

與這同時，在上述兩個財政年度中，日本的批發物價和零售物價，將會每年分別上升大約百分之三及百分之七。

如果日圓的匯率在一九七三年四月改爲二百八十日圓兌一美元，大和證券公司預測，日本一九七三財政年度的經濟增長率將會是百分之十點八，在一九七四年度將會是百分之十一。在這種情況下，日本的貿易順差，一九七三財政年度將會達到九十七億美元，一九七四財政年度更會達到一百二十億美元。

大和證券公司進一步估計，如果日圓的匯率改爲二百七十日圓對一美元，日本一九七三財政年度的經濟增長率將會是百分之十一點六，一九七四財政年度的經濟增長率將會是百分之十點九。

【日本每日新聞二十六日消息】美國稅務局於上週五管制由日本進口的不需要的成品以影響美國紡織製造業的毛、人造纖維等。

這次管制是由於財政部指出，自日本進口的上述貨品曾以低過前價對美輸出。

在此之前，美國財政部曾提出爲消除日本貨的傾銷，對這些日本貨品要求徵「傾銷」稅。

終於在上週五，稅務局實行管制上述日本貨品的輸入以消除這種攻勢。

這是上週五由稅務局四位行政人員投票決定，其中兩個人棄權而獲得通過。

這次「反傾銷」是美國財政首次提出，並由稅務局加以實行管制這種輸入美國的佔大宗的日本貨品。

又據法新社曼谷二十七日消息，泰國對日本的貿易逆差，在今年頭八個月內創空前高峯——達二億一千萬美元以上，比去年同期增加了百分之十九。

今年頭八個月內，泰國的外貿逆差總額爲二億五千一百萬美元，對日本的逆差額佔其中百分之七十二。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
金冠	GOLDEN CROWN (中午)	台灣	A10	新盛
愛瑪巴基	EMMA BAKKE (上午九時)	三藩市	A21	鐵行
畢次堡	PITTSBURG (上午三時)	美國	九龍倉	海陸
士華士吉	SERV ASKERK (下午五時)	歐洲	九龍倉	寶隆
海國	HAI KUO (上午八時)	基隆	西環碼頭	東海
大立寶	TALABOT (下午六時)	新加坡	A23	百保利
第一熊本丸	KUMASACHI MARU No.1 (晚上)	日本	油蔴地	協成
愛邊諾	ELPENOR (下午二時)	美國	九龍倉	太古
東雄	EASTERN ROVER (上午一時)	澳洲	A31	怡和
美達利安	MEDARIANA (晨早)	熱內亞	九龍倉	沙睹
大利安	TRIANON (上午十時)	日本	A3	寶隆
大貝	THEBEN (下午六時)	墨西哥灣	A6	百保利
海強	HAI CHIANG (下午)	高雄	油蔴地	東海
南隆丸	NANRYU MARU (上午五時)	神戶	B18	永泰
濟州	CHEJU (晚上)	大南	B7	新興行

今日出口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
施達芙吉	STREEFKERK (下午)	澳紐歐洲	A22	寶隆
瑪天貴	MARTINIQUAIS (下午)	倫敦夏化漢堡	A5	沙睹
士打荷拔	STRAAT HOBART (上午六時)	橫濱	A3	渣華
西京丸	SAIKYO MARU (上午十時)	日本	A10	日郵
厚德馬士基	HULDA MAERSK (下午)	新加坡印尼	B12	捷成
奎松總統	P.PRES.QUEZON (下午)	波士頓紐約	A26	美邦
倫敦	LONDON ADVOCATE (下午四時)	西非	A6	怡和
金華	KING HWA (下午)	高雄	油蔴地	東海
梅特利	MEDARIANA (下午)	馬賽熱內亞	九龍倉	日[illegible]
菲羅寶	PHIL.RIZAL (淩晨四時)	馬尼拉	A29	太[illegible]
香港島	H.K.ISLAND (下午二時)	新加坡	A28	香島
東勝	ORIENT VICTORY (上午八時)	大連	B5	鳳凰
星島	SING TAO (上午八時)	廣州	B16	華夏
華耶富拉	WAJABULA (下午六時)	雅加達	油蔴地	通裕

明日入口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
樂蘭達	NORLANDA (上午)	日本	A	沙睹
第17新盛丸	SHINSEI MARU No.17	日本	B6	川崎
捷健	CHIEH JEN	台灣	B	明仁
力加馬士基	LICA MAERSK	馬尼拉	海廈	捷成
埃打活	IDAHO	美國	A	怡和
安巴沙多	MALDIVE AMBASSADOR (下午六時)	日本	A	岸本
傑臣總統	PRES.JACKSON	美國	黃埔塢	總統
幸安丸	KOAN MARU (上午六時)	日本	B	中央
伊沙士泰	ISARSTEIN	馬尼拉	A	捷成
馬哥孛羅	MARCO POLO (上午七時)	日本	海廈	怡和
愛必嘉	APJ AMBIKA	日本	B	[illegible]
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	九龍倉	寶隆
名古屋丸	NAGOYA MARU (上午)	日本	B	海聯
士打多利士	STRAAT TORRES (下午一時)	新港	A	渣華
佛力安徒	FRIEDRICH ENGELES	歐洲	A	東海
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	A33	孟來
新利	SONEX	金邊	油蔴地	中太
美中美	MICHAE JEBSEN	廣州	B	華夏

明日出口船隻

船名	英文船名	來往港口	停泊地點	公司
多倫達	TURANDOT (下午)	加州委內瑞拉	A1	百保利
新武士	SAMOS (上午)	澳洲	A8	福來
喜力納	HRVATSKA (上午)	日本	A9	華林
士打自由城	STRAAT FREETOWN (上午八時)	西非	A2	渣華
愛瑪巴基	EMMA BAKKE	西澳洲	A21	鐵行
惠來	HURI LAI (下午)	基隆	油蔴地	東海
明義	MING YEE (下午)	高雄	油蔴地	[illegible]仁
南隆丸	NANRYU MARU (下午)	曼谷	B18	永泰
維光丸	IKO MARU (下午)	新加坡	B15	小山
寶運	BONATRADE	印尼	油蔴地	盟非
旁遮普洲	STATE OF PUNJAB (上午)	加州溫哥華	A30	東盟
香港郵	H.K.MAIL (下午)	西雅圖溫哥華	九龍倉	福來
海強	HAI CHIANG (下午)	高雄	油蔴地	東海
月星	MOON STAR (中午)	釜山	油蔴地	新興行
畢次堡	PITTSBURG (上午)	美國	九龍倉	海陸
大福山	TAIFOOKSHAN (下午)	曼谷	B19	順昌

碇船停泊表

船名	英文船名	停泊處	公司
海信	CONFIDENCE	B13	華夏
光榮蓬萊	GLORY HORAI	B10	大信
金海	GOLDEN SEA	[illegible]	金航
	THEODOHOS	A24	太來
木星	MUSING	B14	招商局
海主人	SEA MASTER	昂船洲西	泛洋
國華	KWOK WAH	油蔴地	建華
福星	LUCKY STAR	B1	永恒
明利蘭	MINI LIZARD	油蔴地	東洋
湘南丸	SHONANMARU	B4	東洋
亞光	AGUNG	B11	華夏

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

M.S. "HEINRICH JESSEN" 貨輪快船 興美捷成 十二月四日到港 五日開行
往：溫哥華、三藩市、西雅圖、波特蘭、士托頓、溫哥華B.C.、長堤、聖地牙哥、洛杉磯、波的摩、諾福克、紐約、費城
收貨站：九龍倉廿五號倉 截貨時間：十二月二日下午五時（集運）

M.S. "YAMAKIMI MARU" 快船 山君丸 十二月十二日落貨 十四日開行
運航：紐約、費城、波的摩、諾福克、少湖華、查爾士頓等各埠
特收：神戶、名古屋、橫濱等埠貨載、雜傭標準貨物服務，新！請洽
收貨站：太平洋倉庫油麻地
如蒙惠顧請與接載處接洽
代理：香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 電話：H-249600, 239077, 239723
香港接載處：永成公司 地址：香港德輔道中廿六號A昌大廈十樓 電話：H-245026, 245029, 245060
澳門接載處：同興洋行有限公司 板樟堂前地一號 電話：4136, 4159

名古屋汽船株式會社 MEISHIN LINE
M.V. "NAGOYA MARU" 名古屋丸 十二月一日由日抵港 十二月二日收貨，即晚開行。直放：新加坡
M.V. "SHINTO MARU" 新都丸 十二月五日由日抵港 十二月六日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 皇后大道中二號 四三九五〇四、四四五七八〇 電話：四三二六四一、四四五六九九

正和海運株式會社 SHIWA LINE
M.V. "KUROSHIMA MARU" 來島丸 十二月六日由天津新港抵港 十二月七日收貨，八日開行。直放：亞庇、古晉
總代理：海外聯合海運有限公司

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
M.S. TAIPOOSHAN 大寶山
本期：十二月三日落貨 六日上午十一時開行 直透：新加坡、庇能
下期：十二月廿日落貨廿三日上午十一時開行
電話：二四九〇九六（五條線）
貨客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷 客務部：二二三二五一、二四二六一
順昌航業有限公司啓

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
M.S. "KOTEI MARU" 高定丸 十二月三日落貨 五日晚開行
「紅海定期航線」 M.S. "KOKEI" 廣啓快輪 十二月廿九日落貨 卅一日開行
直透：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）
兼收出經丁轉駁下列各埠：BERBERA、MUKALLA、ASSAB、MASSAWA、DJIBOUTI
「歐洲定期航線」 M.S. "KOKUSAI MARU" 第二國際丸 元月一日落貨 三日開行
直航：漢堡、阿姆斯特丹、利物浦、安特衞普，倫敦由漢堡轉
HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG
由歐洲抵港 大和丸 十二月八日抵港 只卸貨
代理：泛洋航運有限公司 電話：H-二三八〇九一一（六線） 貨客付貨請移玉步聯邦大廈七〇五室
澳門代理：豐華船務公司 電話：二七九七 澳門十五至二十一打櫃七號

SHOFUKU LINE
M.S "KOWA MARU" 交和丸 十一月六日到 不收出口貨
M.S "NICHIWA MARU" 日和丸 直透 新加坡 十一月九日到 十日開
M.S "MARUKICHI MARU No.3" 第三丸吉丸 十二月十日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中華商大廈一〇一室 電話：二四九四二八、二五〇四一（十線）

「萬中美」 M.S. "MICHAE JEBSEN" 由廣州來，約於十二月一日抵港，請各收貨人遠來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二一六一

M.V. HOI SHING 海盛輪 直透山打根 斗湖 仙本那 十二月一日收貨 二日開行
惠南有限公司 電話：四三五八八四、四三六一九六、四三〇六九五

武林三絕　梁羽生

二、自投羅網

漂亮的狼

小說林

武林三絕 梁羽生

二、棋投羅網 叫鳳鳴玉別讓霍天雲

鳳鳴玉驚疑不定，暗自想道：「這個人曾經向[illegible]數打聽我的師傅，那天又到那座常林寺找，我只道他是壞人，那知他卻是和這個冒牌的金刀寨主作對的，只不知他是否爲了救我而來？但即使不是，敵愾同仇，似乎也應該幫他的忙才對。不過這個人卻又奉我爲上賓，他是我的救命恩人，對我又是一番好意，我又似乎更應該聽他的話才是。」

心念未已，回頭看時，只見霍天雲劍光霍霍，已有六七個人倒在他的劍下，倒下去了。跟着他就要殺出重圍。面有傷疤的那個少年叫道：「鳳姑娘，快走，快走！這個人用不着咱們幫忙，而且他的來歷也很可疑，和他結納，對咱們恐怕也未必有什麼好處。」

鳳鳴玉頗然一省，心裏想道：「不錯，人心險詐，這個人雖然和實際的金刀寨主作對，但在未曾知道清楚他的來歷之前，我也還是應該提防上當的。」

她對霍天雲疑心未釋，對這個有傷疤的少年卻是深信不疑。心想這少年既肯冒這樣大的危險來救自己，當然是俠義道中人物，當然也不會胡亂說話，他說那人來歷可疑，想必也是應該有所知才敢這樣說的吧？

霍天雲正在即將殺出重圍之際，霍烈已是到來。雖然霍烈已耗了不少氣力，畢竟也還是個高手。霍天雲又再陷入包圍，要想取勝，可就沒有那麼容易了。

不過鳳鳴玉已是看不見他在苦鬥中的情況了。而有傷疤的那個少年跑出後門，頭也不回，向前飛跑。鳳鳴玉只好施展輕功，緊緊跟在他的後面。霍天雲再鬥霍烈之時，他們已是到了幽谷的無人之處。

那少年仍然不肯止步，又跑了一程，到了山頂的樹林深處，方才說道：「好了，咱們可以歇一歇了。」

鳳鳴玉道：「恩公，我還沒有請教你的高姓大名。」

那少年說道：「鳳姑娘，別這麼稱呼。霍烈這個傢伙，冒充金刀寨主，即使不是爲了救你，我也要懲罰他的。我姓上官，雙名英傑。鳳姑娘，你的芳名──」

鳳鳴玉道：「我叫鳴玉。」跟着笑道：「我還以爲你已經知道我是誰呢？」

（六十）

一夏島

輕輕地滑翔

車子已經到了我家了。錦寬今晚到了一場鍛鍊，大概很高興，跟我說：「俞哥，過兩天再約你出來玩。」

凌真便說：「你約不到他，他要去新界住。」

「那麼，我們去新界找你。你住新界哪裏？」錦真熱心地說。

凌真卻不耐煩說：「好啦，好啦，我知道他住哪裏！再見了大哥！」

我下了車，向他們揮手。錦寬還要補一句：

「我們後天去找你。」

我希望他不是說真的。要是他真來，我又得花一段時間，傾聽他的胡說八道了。

過了兩天，雷雅開車送我去新界。

和雷雅兩個人去那麼遠，這倒是第一次呢！本來說好帶着凌倩、凌奐一道的，但凌奐臨時被同學拉了去玩。凌倩呢，因爲嬸嬸身體不舒服，她便留在家裏。

出發的時候已經不早了，十點多鐘了。

「我不開快車的啊！」雷雅笑着說。

「我也不想坐快車。何必冒不必要的險呢！」我說。

「唉，亦倫，很久很久沒和你談心了。」她透了口氣說，好像興起了一些念舊的感情。

「你的心太忙，裝的事太多。容不下閒情逸致。」我裝了笑說。

「跟你談心，難道是閒情逸致麼？」她說。

「如果不是閒情逸致式的談話，那麼，我們也談了不少呀，比方說，最近，你不是談了很多關於你爸爸的學校的事麼？」

她瞥了我一眼，不說什麼，便繼續注視着路面，專心駕駛。

已經駛到郊區了。前面有一架大貨車裝得很重，駛得很慢，雷雅便讓我們的車子慢慢地在後面跟着。我卻無言地注視着車窗外的景物。

海灣很寧靜，海波輕輕地蕩漾着，我的情緒也輕輕地蕩漾。雖然，我的臉孔大概很平靜。

「你答應了來生幾點鐘到他那裏？」雷雅問我。

「沒說時間。」我平靜地說。

「那麼，我們可以先玩玩再去。你同意麼？」她輕鬆地說。

（六六四）

車 海辛

爲汽車而結婚

張子祥滿臉笑紋：「我這裏不是避風的好所在。」

「但你能指點我怎樣應付這場大風。」余深平說。

「到底有什麼事情？」張子祥問。

「我要結婚了！」

「恭喜恭喜！」張子祥抱拳作揖。

「如果你老兄有辦法替我解決，才接受你的恭喜。」余深平說。

「事情來得不太嚴重吧？」

「我不是來跟你開玩笑的。」余深平正容地坐在在張子祥前面。

「結婚大事不能開玩笑的呀！」子祥瞪眼看他。

「子祥，女方要我送八千元禮金。」

「你覺得怎麼樣？」張子祥抬頭注視。

「不算多。」

「照數給好了。」

「沒錢怎辦？」

「跟她們攤牌。」

「她們不肯。」

「有個辦法，不知你肯不肯？」

「說出來看看。」

張子祥提出的辦法，確是切實可行。但那辦法卻使余深平感到難於執行。子祥看到他的爲難神色，搖搖頭說：

「除此之外，別無他法了！」

結果，他只好依計行事，完成了美夢──和珍納結婚。

珍納因爲拍戲，只得幾天假期，不能作蜜月旅遊。婚後次日，新婚夫婦恩恩愛愛、甜甜蜜蜜，要去流浮山吃蠔。起程的時候，妻子嬌滴滴地說：

「打令，你去開車。」

「珍納……」

「以後，我學會開車，你省掉許多工夫！」珍納說。

馮應然然，虛虛怯怯，支支唔唔，唔唔嗯嗯，他說：「原諒我……我……把車子賣掉啦！」

轟隆！轟隆！轟頂響起了旱天雷。她呆站在客廳如雕塑，耳際聽大，感情被切成片片碎。三分鐘後，她喊出一句：

「你──你──把車賣──了？」

他啞然地點點頭：

「爲了給你購買一條鑽……金，我把它賣掉了！」

她雙手掩臉，「嗚嗚」號啕，衝進房間，把門關閉，在裏邊罵：

「騙子！可恥的騙子，騙婚的壞蛋……我要離婚！」

「珍納，我賣車爲了愛你！」

「沒有車子，我才不要你！」

他在外邊敲門，說盡千言萬語，但房間裏的珍納始終不理不睬。流浮山當然去不成了，他們的婚事呢？（完）

歸心 谷力

三二九、要徵聘教員

開辦這一家華僑子弟學校的基本人馬已經配備好了。雖然不過是小型的學校，可還得多聘幾位教員，他們當然要懂得中文，這樣的人恐怕不容易找。雅中和她的三個女同學研究過，初步定出了個公開徵聘的辦法，雅中便把這個意見向尹福生提出，尹福生老人家一聽便十分贊同，而且馬上把這個辦法決定下來了。

新校舍沒裝好，尹家的金飾店門側豎起個小木牌，設了兩張竹桌子和幾把竹椅子，就當作是個籌備學校事宜的臨時辦事處。公開徵聘教師的啓事已經登出來了，四個年輕的姑娘一早便來到這裏辦公，她們準備接見前來應聘教師席的人們。

金飾店的這一邊櫥窗陳列着各式各樣的金飾，映照得一片輝煌。南珠像往常那樣，來到櫃台前，開始她每天的工作。不過，她除了照顧門面生意之外，還要分出精神來看顧她的小寶貝瑪妮汶。這小女孩一天撒尿喊吃的，就夠這位年輕的媽媽忙了。

這邊櫃台的南珠剛放下瑪妮汶，就趕忙來擦玻璃飾窗了。那邊四個年輕姑娘也在笑嘻嘻的攤開她們的臨時辦事處的家當，看她們興致勃勃的，南珠也不自禁地受到了幾分感染。

「南珠姐，近來生意還過得去吧？」呂學珊一邊攤開她的記事冊，一邊跟南珠聊起來。

「時勢不好，來買金飾打扮的人比以前少了。買金條的生意倒是有些，有餘錢的人都買金條來傍身。」南珠停下手來，她指着櫥窗上的金飾說。

漂亮的狼

淑球顯得有些驚慌。所以躊躇，由於覺得不能當機立斷，由於沒有在門前攔着綺蓮娜。因此，她期期艾艾的，連她自己也不知說了些什麼。

「球姐，你是說，由她去好了，我們索性到別處去？」

「我是這麼說了？」淑球反問華樺。「我爲什麼不在門前追上那的士，爲什麼不在一刹那把她攔阻？我……我……」

「你怎麼了？跟你沒關係，也不是我們的錯。別再等啦，我們去！」

淑球在華樺的拉扯之下，不自已的隨着她跑出酒店餐廳。

就在這時間，綺蓮娜不知打那兒跑出，而且從後趕上，「胡小姐……兩位小姐等一等，我有話說。……」

「吉士先生那裏去了？」華樺沒待淑球開口就搭上這一句。

「我也不曉得，波士要我給兩位小姐傳話，約兩位到這兒來，他就要來了，頂多半小時。兩位怎麼來了又跑出去？」

淑球忽而來了個念頭，覺得綺蓮娜的話有點不盡不實。她們剛巧走進那酒店，而酒店的服務員也沒說羅吉士要退房間。綺蓮娜怎麼就說是退了房間呢？因此，她給華樺打眼色，示意她別亂說話，而她卻說：「吉士先生就要來嗎？他怎麼曉得我們要到這兒？怎麼曉得我們準在寫字間等電話？怎麼好約定？」

「是我誤了時間。我去看朋友，說呀說的，才猛然想着波士交下要辦的事情，就是給兩位的約會。這是我錯……我要道歉。」

「用不着這麼認真，我只是隨便說說。那麼，我們就等你波士來吧。」

坐定之後，綺蓮娜忽而問淑球有沒有跟吉士盧斯聯絡。

淑球更覺不對頭。因爲，那酒店的服務員明明說過盧斯跟羅吉士一起離開酒店。

至此，華樺也感到綺蓮娜的話有問題。

（十九）

香江出品 多寶閣

三二九 得到「內幕」消息

接着，吉田又一臉嚴肅地說：「你得答應我，這秘密聽了就算，別到處宣揚──一定！一定！」

「當然了！」笑娟微笑着點頭，心裏卻暗暗高興，想不到只灌吉田飲幾杯黃湯，就探聽到真正的內幕消息，這消息的價值相信可以令自己有很大的好處，起碼馮二房就答應過給紅股的。

「你還要知道什麼？」吉田作傻笑狀。

「對了，心裏有個疑問，就是解不開，爲什麼那個財團集團一定要收購吉利公司？」

「很簡單，他們要在香港發展。」

「我還不明白……」

「哈哈，一句話，他們要有一個地盤。吉利公司正好起橋樑的作用，可能他們收購了這家公司後，就會改名，打出他們自己的招牌，於是他們的股票就可以在香港買賣了……這是他們的真正目的！」

「噢，我懂了，近來港有不少外來的財團在香港收購上市公司，原來同樣是這樣。」

「果然是聰明女！」

一會，吉田壓低嗓子說：「你手上有多少吉利股？」

「只有少許……」其實，笑娟一股也沒有。

「給你忠告，不要賣出去，一旦收購成功，它起碼值三十元！」

「三十元？」笑娟驚呼起來，因爲現在吉利的股票價只是十元左右而已。

「不相信？等着瞧好了，那個集團只要把一個橡膠園的資産搬入，情形就完全不同了……這是內幕中的內幕，請你保守秘密！」

一家四口 港仔

賊 陳元

正說間，鄭家興忽然慌張地說道：「你看！」

原來，一輛大貨車，嘎然停在對面的馬路旁邊。接着，舖內有個大漢跑了出來，跟貨車司機打話。

他們當然聽不到那個大漢跟司機說些什麼，但隨即見到那貨車司機下車，並將貨車後面的橫板放下。

「是不是出貨？」方振聲說。

「大概是吧！」

「光天化日之下出貨？」

「怕什麼？人家就是明目張膽的，你又怎樣？」

這時，舖內又走出幾個大漢，而且還有個女人。

那女人徐娘半老，臉上厚厚的脂粉，站在貨車前指手劃腳，像在指揮那些大漢。

「你猜是什麼東西？」方振聲問道。

「我怎知道，等着瞧吧！」

就在這時，有一輛警車開來，就停在那輛貨車的前面，車上跳下了三個警員。

方振聲說道：「唔，莫非來個檔！」

鄭家興不答，他似乎很緊張，全神貫注的望着那三名警員。

三個警員上前拍拍貨車前面的車門，似乎有所動作。

（三四）

防人之心不可無 明仔精 人中華

曾老頭看着他們走進後座去了，低聲曰：「阿蘭幾時識到呢條衰仔的？」

「唔知呀。」媽咪曰：「我就係奇怪，問鄒先生，鄒先生話今日同佢飲茶，我睇不是今日至識，一定識左好耐，阿蘭密實唔講罷了，帶得個佬返來屋企，點會初初相識？唉，仔女大，仔女世界，唔好理佢了。」

「呢個社會乜嘢人都有，莫講阿蘭係女，就算係仔，交朋結友不可不慎，做父母的唔理都要講，你鋪話法要戒。」曾老頭說着，伸長條頸望入後座，却望不見什麼。

「理理理，你就係理得太多，」媽咪罵曰：「理到阿蘭廿六歲未嫁得出去！」

「關我什麼事？佢要自由戀愛，我幾時干涉過佢？講到婚嫁個層，父母當然要參加意見嘅，我都想佢嫁得好啲也。」

「話啫，一來是文明世界，仔大女大，但要嫁邊個，自己有分數，做父母阻風滯水重衰，個的家庭悲劇就係咁來。二來呢，唉，世界唔好，多個人食飯不如少個人，始終係外嫁女，早嫁早着了。」

「少個人食飯呢句就真話。」

「呢個後生仔我覺得唔錯，斯文骨子，又有學問，但留學英國的。又有本事搵錢，外埠大把生意，重有度好處，家庭簡單，冇老豆老母，阿蘭嫁過去不必受家婆氣。你估阿蘭是傻女乎？佢自己識揀的。你還記得嗎？以前九少奶介紹一個四十幾歲的男佢，佢眼尾唔望下，嫌人地老，嫌人地庸俗，乜乜物物。呢個鄒先生我睇佢冇乜點嫌了。」

曾老頭想了想，曰：「你睇仔好後生，至多廿歲左右。」

「廿二，我睇唔止廿二者，廿三四都有了。阿蘭廿六，都係差一兩年啫。」

「不是年歲登對不登對的問題。」曾老頭沉吟曰：「我怕佢太後生，靠唔住。你覺得佢好，我睇法唔同。等陣你留意下就知，係友講說話時候，眼珠碌來碌去有時定的。大凡此種人，一定很有機心，不可不防。但自己話乜話物唔，車大炮得唔得乎？我話我係煤油大王，幾百萬美金身家，都下唔得乎？」

「你這個人就是疑心太大，所以累死個女！」媽咪生氣了，在老頭子額頭戳了一下。

（一〇九）

入口船期預告

船名		由來港口	月日	公司
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	12月2	美輪
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	12月2	川崎
馬蓮娜	DONA MARCELINA	日本	12月2	華林
協隆丸	KYORYU MARU	日本	12月2	小山
三大利	SANTA MARIA	馬尼拉	12月2	偉岸
加利華	KALEWA	仰光	12月2	新興行
北海道	HOKKAIDO	歐洲	12月2	寶隆
摩羅利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	12月2	怡和
立端安巴	NEPTUNE AMBER	歐洲	12月2	怡和
新高雄	NEW KAOHSIUNG	基隆	12月2	利通
東方海運	ORIENTAL MARINER	美國	12月2	港郵
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月2	順昌
建聖	KEN SHENG	日本	12月2	中央
高定丸	KOTEI MARU	中國	12月3	泛洋
菱陽丸	RYOYO MARU	神戶	12月3	永泰
河內	HANOI	歐洲	12月3	天祥
東方佳人	ORIENTAL LADY	美國	12月3	港郵
美上美	SUSANNE	曼谷	12月3	振盛行
保達	BORDABEKOA	馬尼拉	12月3	太古
施拜賓	SPEYBANK	西北太平洋	12月3	奧邦
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	12月3	捷成
邊簡	BENCAIRN	英國	12月3	邊行
香港傳真	H.K. SURETY	台灣	12月3	港郵
新京	SHINKYO	日本	12月3	天祥
新利航	NEW CRONULLA	基隆	12月3	利通
北野丸	KITANO MARU	歐洲	12月3	日郵
利澳	RIO BALSAS	日本	12月3	泛洋
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	12月3	海陸
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	台灣	12月3	港郵
長貴	EVER NOBILITY	台灣	12月4	大信
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	12月4	大三
美麗華	MINERVA	日本	12月4	小山
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲	12月4	鐵行
阿利士泰力	ARISTANAX	新加坡	12月4	大三
備後丸	BINGO MARU	日本	12月4	小山
斯利迪	SLIDRE	關島	12月4	怡和
寇利怡美利	FERNANDOEVERETT	印尼	12月4	福來
巴拿馬	PANAMA	美國	12月4	海陸
華爾瑪萊克	VELMA LYKES	墨西哥灣	12月4	怡和
壯成	JOINVILLE	日本	12月4	沙唔
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	12月4	福來
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	12月4	小山
大寧	TAI NING	台灣	12月4	寶隆行
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	12月4	順昌
興光	LUCERO	日本	12月4	小山
芬域	FERNVIEW	西北太平洋	12月4	百保利
邊里治	BENREOCH	英國新加坡	12月4	邊行
成功	SENG KONG	高雄	12月4	奧成
力打愛寶	NEDER EBRO	基隆	12月5	渣華
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	歐洲	12月5	萬邦
施基來	SCHIE LLOYD	日本	12月5	寶隆
金成丸	KINSEI MARU	神戶	12月5	永泰
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	12月5	百保利
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	12月5	永泰
碧珠	WESER DESPATCHER	關島	12月5	海鐵
洋幸丸	YOKO MARU	日本	12月5	協成
順月	CRYSTAL MOON	日本	12月5	中央
泰星	THAI	波斯灣	12月5	福來
復館	UNION COMPANION	台灣	12月5	道華
建築家	EXPORT BUILDER	美國	12月5	和捷
加利民	NIKOLAY KARAZMIN	美國	12月5	華林
越洋	TRANSOCEAN SHIPPER	南非	12月5	新興行
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	12月5	大三
聖路易	ST. LOUIS	美國	12月5	海陸
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	12月5	川崎
伊勢丸	ISE MARU	南非	12月5	川崎
新神丸	SHINTO MARU	日本	12月6	海聯
凌雲	LING YUNG	高雄	12月5	港郵
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	馬尼拉	12月6	大工
加樂蓮	CAROLINE	澳洲	12月5	天祥
坪洲	PING CHAU	新加坡	12月6	太來
來島丸	KURUSHIMA MARU	天津新港	12月6	海聯
交和丸	KOWA MARU	日本	12月6	東洋
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本	12月6	福來
加爾馬士	KARL MARX	日本	12月6	東亞
福他山度士	FROTASANTOS	新加坡	12月6	奧邦
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	12月6	金榮
島根丸	SHIMANE MARU	日本	12月6	日郵
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	12月6	中央
渣拿丹雅	JALADHANYA	美國	12月6	華拿
大好	TAEHO	美國	12月6	港郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	12月7	福來
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	12月7	大三
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	12月7	川崎
鹿州	LUK CHAU	新加坡	12月7	太來
山福丸	YAMAFUKU MARU	日本	12月7	中央
光榮富士	GLORY FUJI	日本	12月7	小山
印度郵	INDIAN MAIL	美國	12月7	福來
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	12月8	怡和
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	12月8	美輪
武友丸	TAKETOMO MARU	日本	12月8	協成
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月8	福來
日和丸	NICHIWA MARU	日本	12月8	東洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
樂蘭達	NORLANDA	地中海	12月2	沙晴
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	12月3	捷成
北海道	HOKKAIDO	地中海	12月3	寶隆
大利安	TRIANON	漢堡歐洲	12月4	寶隆
愛達寶	ELPENOR	利物浦	12月4	太古
高定丸	KOTEI MARU	漢堡利物浦	12月5	泛洋
邊里治	BENREOCH	倫敦	12月6	邊行
施基來	SCHIE LLOYD	地中海	12月6	寶隆
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	12月6	港郵
西薩士	CYCLOPS	南檢士	12月7	太古
加爾馬士	KARL MARX	漢堡鹿特丹羅斯托克	12月8	東亞
出雲丸	IZUMO MARU	北歐	12月10	日郵
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	12月10	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	12月10	川崎
大光	TAIKO	漢堡歐洲	12月10	寶隆
北野丸	KITANO MARU	漢堡英國	12月12	日郵
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦漢堡鹿特丹	12月13	大西洋
立端安巴	NEPTUNE AMBER	倫敦漢堡	12月15	怡和
汎德灣	PANDO GULF	里斯本	12月15	太古
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	12月16	天祥
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	12月16	沙晴
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	漢堡英國	12月17	綿通
千利達	TRINIDAD	地中海	12月17	寶隆
利比	RAB	來亞加的港	12月18	華林
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	12月19	港郵
施華士吉	SERVAASKERK	漢堡歐洲	12月19	寶隆
邦加丹戎	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	12月20	萬邦
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	12月20	綿通
英格蘭丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	12月22	川崎
御影山丸	MIKAGESAN MARU	地中海	12月25	大三
邦加美利地	BUNGA MELATI	利夏化利物浦	12月26	萬邦
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	12月26	寶隆
加巴亞	CAPRAIA	地中海	12月27	沙晴
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦利夏化	12月28	怡和
威利	VELAY	倫敦漢堡	12月29	沙晴
杜加	TROJA	地中海	12月29	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
金冠	GOLDEN CROWN	紅海	12月2	新盛
安巴沙多	MAL.AMBASSADOR	科倫坡波斯灣	12月3	摩拿
菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	12月7	福來
島根丸	SHIMANE MARU	紅海	12月7	日郵
柯雅地亞	AL ARIDHIAH	波斯灣	12月10	怡和
景星	STAR ANTARES	波斯灣	12月12	福來
紐列	NURITH	底布地依力	12月13	新興行
華達天	VALENTINE	波斯灣	12月13	捷成
桃柳士	TOULOUSE	波斯灣	12月14	百保利
先達雅迪	STRATHARDLE	波斯灣	12月15	鐵行
遂利怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	12月16	福來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	12月17	福來
若松丸	WAKAMATSU MARU	波斯灣	12月23	日郵
坪洲	PING CHAU	紅海	12月24	太來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	12月24	太來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
重川丸	SHIGEKAWA MARU	新加坡	12月2	川崎
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	12月2	海聯
彌幸丸	BIKO MARU	新加坡	12月3	中央
馬蓮娜	DONA MARCELINA	馬尼拉宿霧	12月3	華林
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	12月3	海陸
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	12月3	惠南
菱陽丸	RYOYO MARU	新加坡巴生港	12月4	永泰
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	雅加達	12月4	新盛
福星	LUCKY STAR	金邊	12月4	中太
新利	SONEX	金邊	12月4	中太
新京	SHINKYO	新加坡	12月4	天祥
美上美	SUSANNE	曼谷	12月5	振盛行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	12月5	順昌
維奧娜	VIOLA	新加坡	12月5	新茂豐
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	12月5	福來
成功	SENG KONG	婆羅乃	12月6	美成
金隆丸	KINRYU MARU	新加坡	12月6	永泰
金成丸	KINSEI MARU	新加坡	12月6	永泰
實德	KARANA III	雅加達泗水	12月6	亞非
新都丸	SHINTO MARU	新加坡	12月6	海聯
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔嶼	12月6	順昌
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	12月8	金榮
來島丸	KURUSHIMA MARU	亞庇古晉	12月8	海聯
山福丸	YAMAFUKU MARU	馬尼拉	12月8	中央
多蘭都	TOLANDO	印尼	12月9	道裕
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月9	總統
卡蘿締	CLAUDINE	新加坡印尼	12月9	捷成
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳榔嶼	12月9	太平
有利新	UNISON	印尼	12月9	亞非
日和丸	NICHIWA MARU	新加坡	12月10	東洋
桑光丸	SOKO MARU	新加坡	12月10	小山
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生	12月10	天祥
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	12月10	中央
海蓮馬士基	HRLENE MAERSK	西貢新加坡	12月11	捷成
加百利	KABBARLI	金邊	12月12	中太
進海丸	SHINKAI MARU	新加坡	12月13	大三
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	12月16	海聯
南洋	PRIME OCEAN	新加坡	12月16	天祥

台灣·南朝鮮·日本線

船名		開往港口	月日	公司
海國	HAI KUO	基隆	12月2	東海
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	12月2	福來
佛力安使	FRIEDRICH ENGELS	日本	12月3	東亞
美露士	MILOS	基隆高雄	12月3	福來
新高雄	NEW KAOHSIUNG	基隆	12月3	利通
加華利路利	KAVALEROVO	那可遍	12月3	柏力洽
河內	HANOI	日本	12月4	天祥
東寶	TUNG FAU	基隆	12月4	東海
斯利迪	SLIDRE	關島	12月4	怡和
新利航	NEW CRONULLA	基隆	12月4	利通
明禮	MING LI	基隆	12月4	明仁
阿利士泰力	ARISTANAX	日本	12月5	大三
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	12月5	大三
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	12月5	東海
海隆	HAI LONG	基隆	12月5	東海

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	12月3	渣華
大嶼島	CANTAO ISLAND	東西非洲	12月4	太來
士打湯華	STRAAT TOWA	南非	12月5	渣華
壯成	JOINVILLE	西南非	12月7	沙唔
烏干達	UGANDA	東非	12月8	怡和
乾山丸	INUISAN MARU	南非	12月9	大三
士打利奧	STRAAT RIO	東非	12月9	渣華
加薩烏布	PRES.J.KASAVUBU	西非	12月10	日郵
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	角城西非	12月10	捷成
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	東非	12月10	大三
南非許記諾	S.A.HUGUENOT	南非	12月10	怡和
休斯頓丸	HOUSTON MARU	西非	12月11	大三
多明尼加丸	DOMINICA MARU	西非	12月11	川崎
會津丸	AIZU MARU	東非	12月12	日郵
	HOLSTEN DEICH	南非	12月14	新興行

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
埃打浩	IDAHO	加州	12月2	怡和
戌臣總統	PRES.JACKSON	紐城紐約	12月2	總統
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	12月2	捷成
東方領袖	ORIENTAL LEADER	紐約査里士頓	12月2	港郵
愛碧嘉	APJ AMBIKA	墨西哥灣	12月3	亞運
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	12月3	美輪
建聖	KEN SHENG	加州溫哥華	12月3	中央
捷健	CHIEH JEN	紐約査理士頓	12月4	明仁
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約哈里法克斯	12月4	捷成
巴拿馬	PANAMA	美國	12月4	海陸
利澳	RIO BALSAS	加勒比海	12月4	泛洋
東方神翼	ORIENTAL EXPRESS	加州	12月4	港郵
興美捷成	HEINRICH JESSEN	墨西哥灣	12月5	泛洋
保達	BORDABEKOA	墨西哥灣	12月5	太古
聖路易	ST.LOUIS	美國	12月5	海陸
長貴	EVER NOBILITY	加勒比海	12月6	大信
碧珠	WESER DESPATCHER	美國西岸	12月6	海鐵
自由出口商	LIBERTY EXPORTER	臺灣紐約	12月6	中商
峯島丸	MINESHIMA MARU	中西美洲	12月6	川崎
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	墨西哥灣	12月6	大三
建築家	EXPORT BUILDER	紐約	12月6	亞非
大寧	TAI NING	洛杉磯朗非路	12月6	寶隆行
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	沙灣拿紐約	12月6	大工
力打愛寶	NEDER EBRO	墨西哥灣	12月6	渣華
東方佳人	ORIENTAL LADY	査里士頓紐約	12月7	港郵
福他山度士	FROTA SANTOS	南美	12月7	奧邦
加利民	NIKOLAY KARAZMIN	加州	12月7	華林
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	12月7	川崎
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	12月8	大三
復館	UNION COMPANION	査里士頓紐約	12月8	道華
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	12月	美輪
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	12月9	新興行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	12月9	捷成
聖灣	SAN JUAN	美國	12月9	海陸
印度郵	INDIAN MAIL	西雅圖溫哥華	12月10	福來
大倫圖	TARANTEL	紐約波士頓	12月10	百保利
華石	WARSAK	新奧利良紐約	12月10	東海
薩摩丸	SATSUMA MARU	紐約	12月11	日郵
菲列賓	PHILIPPINES	波士頓紐約	12月11	奧邦

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東樂	EASTERN ROVER	澳洲	12月2	怡和
香港傳真	H.K.SURETY	澳洲	12月4	港郵
安娜碧琪	ANNA BAKKE	遠東西澳洲	12月5	鐵行
加蘿蓮	CAROLNE	澳洲	12月5	天祥
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	12月7	怡和
蘇州	SOOCHOW	澳洲	12月12	太古
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	12月13	鐵行
捷斯碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	12月14	鐵行

日圓…價…增

…中，日本的批發物價和零售物價，將會每年分別上升大約百分之三及百分之七。

如果日圓的匯率在一九七三年四月改爲二百八十日圓兑一美元，大和證券公司預測，日本一九七三財政年度的經濟增長率將會是百分之十點八，在一九七四年度將會是…果日圓的匯率改爲二百七十日圓對一美元，日本一九七三財政年度的經濟增長率將會是百分之十點六，一九七四財政年度的經濟增長率將會是百分之十點九；而日本的對外…

美將徵日製部分紡織品傾銷稅

…纖製造業的毛、人造纖維等。

這次管制是由於財政部指出，自日本進口的上述貨品曾以低過訂價對美輸出。

在此之前，美國財政部曾提出…

…，泰國對日本的貿易逆差…頭八個月內創空前高峯──逾二億一千萬美元以上，比去年同期增加了百分之十九。

今年頭八個月內，泰國的外貿逆差總額爲二億五千一百萬美元，對日本的逆差額佔其中百分之七十二。

今日…

金冠	GOLDEN CRO…
愛瑪碧琪	EMMA BAKK…
畢茨堡	PITTSBURG (…
施華士吉	SERV ASKER…
海國	HAI KUO (上…
大立會	TALABOT (下…
第一龍幸丸	KUMASACHI…
愛達寶	ELPENOR (下…
東雄	EASTERN RO…
美達利安	MEDARIANA(…
大利安	TRIANON (上…
大寶	THEBEN (下午…
海強	HAI CHIANG…
南隆丸	NANRYU MA…
濟州	CHEJU (晚上)
施捷斯吉	STREEFKERK…
馬天尼	MARTINIQUA…
士打荷拔	STRAAT HOB…
西京丸	SAIKYO MAR…
厚德馬士基	HULDA MAER…
奎松總統	P.PRES.QUEZ…
倫敦	LONDON ADV…
金華	KING HWA(下…
梅特利	MEDARIANA…
菲黎剎	PHIL.RIZAL (…
香港島	H.K.ISLAND(…
東勝	ORIENT VICT…
星島	SING TAO (上…
華耶富拉	WAJABULA (…
樂蘭達	NORLANDA (…
第17興盛丸	SHINSEI MARU…
捷健	CHIEH JEN
力加馬士基	LICA MAERSK…
埃打浩	IDAHO
安巴沙多	MALDIVE AM…
戌臣總統	PRES.JACKSO…
幸安丸	KOAN MARU(…
伊沙士泰	ISARSTEIN
馬哥孛羅	MARCO POLO
愛碧嘉	APJ AMBIKA
密地臣來	MADISON LLO…
名古屋丸	NAGOY, MAR…
士打多利士	STRAAT TOR…
佛力安使	FRIEDRICH E…
茂利怡美利	MURRAYEVER…
新利	SONEX
美中美	MICHAE JEBS…
明…	
多倫達	TURANDOT (下…
新武士	SAMOS (上午)…
赫力嘉	HRVATSKA (…
士打自由城	STRAAT FREE…
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE…
惠來	HUEI LAI (下午…
明義	MING YEE (下午…
南隆丸	NANRYU MAR…
錦光丸	IKO MARU (下…
寶滙	BONATRADE
東洋洲	STATE OF PU…
香港郵	H.K.MAIL (下午…
海強	HAI CHIANG(…
月星	MOON STAR(…
畢茨堡	PITTSBURG (…
大福山	TAIFOOKSHA…
船	名
海信	CONFIDENCE
光榮燦爛	GLORY HORA…
金海	GOLDEN SEA
	THEODOHOS
木星	MUSING
海主人	SEA MASTER
國華	KWOK WAH
福星	LUCKY STAR
明利蜥蜴	MINI LIZARD
昭南丸	SHONANMAR…
[illegible]光	AGUNG

瀛天集

這一雙白鞋

凌源

一天上街，電梯中，一位同樓的住客問我：「你是××主多這貨的吧。」

我沒說是，但沒滿下說，只跟他一個不置可否的微笑。

事後，我想，我有什麼地方像個送貨的麼？衣着？神態？職業性的習慣？……有了，大概是因爲我穿的一雙白鞋。

送貨的工友，一天到晚在大街小巷跑來跑去，在高樓大廈上上落落，他們經常喜歡穿那種像膠底的運動鞋，有白的，也有藍的，但大多數是白的，不過，那白，已不是雪白的白，而是帶着灰色調子的白了，就跟我穿的一樣。

這種鞋，牢實而且價廉，但最主要的是輕便，跑來跑去，上上落落，就像腳上多長了一層厚皮。

有時試稿，就喜歡穿這種鞋。稿子寫得慢，寫好了要改要刪，有時一趕忙，就把不該刪的也刪掉了。例如上次那篇「白雪及其他」，文中有一段講失眠，可是在刪時，卻刪掉了醫治失眠的藥——「腦樂靜」。刪掉了這一行，就變成漲白無故地講一段失眠不知作甚。有時限着稿子針跑得快又跑得歡，心急如箭，一出門來，巴不得一下子就到了銀館，要飛，要跑，要能長個翅膀飛去才好。這樣想着，想着，就跑起來了。

在大街上跑步，行麼？行，因爲我穿着白鞋。

穿着白色的運動鞋跑步，就跟穿着芭蕾舞鞋跳足尖舞一樣，二者都是天然地美，無人見怪。

後來，在國貨公司，發現一種白鞋，比平常穿的那種白鞋更好。

這種鞋的名稱，叫做「訓練鞋」。心想，鞋名「訓練」，一定很不尋常。鞋面全白，下面有一層薄薄的黑底。

買了回來，才發覺鞋底太薄了，薄得幾乎就像沒有穿鞋一樣。出街一次，腳底板可真疼。然而，它本來就名叫「訓練」嘛。既然買了，就要訓練訓練，訓練到不疼爲止。

如今穿了快一年了，這雙白鞋，一點也沒有破損，鞋面沒濕，鞋底如新，比平常穿的那種白鞋，輕便得多，也牢靠得多。這，使人想起那句話：「日久見人心」。

在雨天，趕稿時也穿這白鞋。有人問：「下雨天你也穿白鞋麼？」「是啊，這雙白鞋再好沒有。下雨天它也不透水。鞋面是皮的，白皮，不是帆布，不用刷粉，不用洗，濺了污泥，用濕布一抹就行。」

記得小時候，就喜歡穿白鞋，那是陳萬庚的出品。但家裏不許。那是一種禁忌。那個時候，家裏有了喪事，才穿白鞋的。雖然此白鞋非彼白鞋。現在這種禁忌沒有了，但還有別種禁忌。所以有些場合，還是不便穿的。

傳說中，有一雙舞鞋，誰穿了就會跳個不停。有一種鞋，穿了真能叫人覺得身輕如燕，想跑，想跳，想飛。例如這一雙白鞋。

百花紛呈的折子戲

金建

樂之友

普及革命樣板戲，是我國革命文藝當前的重要任務之一。最近，京劇現代劇團六首部聯合演出了一系列樣板戲折子戲的專場，就是一個例子。

據報道：這個專場共演出了六個折子戲，包括「打虎上山」、「壯志凌雲」、「寄信」、「痛說革命家史」、「奔襲」、「太陽出來了」等六個劇目。革命樣板戲目前已經在億萬人民中間家傳戶曉了。我想，關心這方面動態的讀者，當會知道那個劇目屬於那一個戲，那一個劇目又屬於芭蕾舞劇。在基本熟悉全劇的情況下，單獨欣賞其中一場戲，就更有味兒了！

所謂「折子戲」，是戲迷們當然懂得這個含義，就是把一個戲裏的重要場次摘取出來單獨演出的意思。一個專場演出了幾個戲的「折子戲」，那末，這就意味着在一個專場上同時演出幾個戲中的各具特色的場次，一如廣東人說的「一場雞戲肉」。雖然，個別場次之間像當沒有像演一齣戲似的具有情節的連貫性，但「好戲紛陳」，「琳瑯滿目」，就欣賞角度上看，這種興味和益處，就不是演一個戲所能代替了。有一些文章談到這種情況時，形容爲：「好似一座集中展示無數藝術珍品的畫廊」，就是這個意思。

把這些「藝術珍品」，集中在專場上「展示」，當然有它的重要意義，就是可以把這些各有特點的專場集中演出，使觀衆可以集中欣賞，因而就能更集中地受到感染和教育。此外，專場演出各具特色的折子戲，也有利於普及樣板戲的工作。

這次選演的幾個樣板戲的專場，在藝術上的確是有其特點和側重的地方的。根據內地報刊的評價：「打虎上山」、「奔襲」着重在「舞」，「痛說革命家史」、「寄信」則着重在「唱」。中國戲曲實際是歌舞劇的四大要素——「唱、做、念、打」，實則上已包含了京劇表演藝術的「唱」、「做」、「念」、「打」。中國戲曲的色彩，「打虎上山」，先作「馬舞」，後作「打虎」，「打」的最好範例。「奔襲」一場表現的是郭建光與隊伍的舞蹈，表現了正面打進去的藝術上在舞蹈的領域上作了一場，無疑是「紅燈記」中「痛說革命家史」一場，借鑒了其他藝術形式的唱腔和念白，在藝術上都富於獨特色彩。如此一來，就構成了好一幅百花紛呈的藝術欣賞的局面了。

中國工藝品在日本

余以謙

超短波

中國工藝美術品，最近在日本極爲暢銷，無論是陶瓷、牙彫、木彫和擺飾品、壁畫等，都成爲人們爭購的對象。

據參加本屆秋季交易會的一位日本工藝品商人說，在交易會上，工藝品成爲各國爭購的對象。許多商人不問價錢，一開口就是多少打花瓶、羽毛畫。因而，工藝品簡直成爲交易會成交最熱烈的商品部門之一。

日本人喜歡瓷器，雖然日本的陶瓷也比較發達，但是，今天日本的許多家庭更以有一件中國出產的高瓷或陶瓷花瓶在廳中裝飾爲榮。

中國陶瓷質細，釉色更是動人，加上繪工和中國風物特色，是吸引日本顧客的主要原因。

但是中國瓷器和美術工藝品從兩三年前專家收藏，發展到一般人民都爭相購買，還是近一年多來的事情。由於日中兩國邦交正常化的影響一天天濃厚，和日本人到中國參觀後帶回各種手工藝品，造成了廣大民間購買中國手工藝品的風氣。

據東京工藝美術品商人中島誠之助說：從專家的眼光看，日本瓷器質量不及中國瓷，這是中國花瓶大受歡迎的原因。

今天在東京的大百貨商店，多有中國工藝品的部門，各種花瓶、花盆、古碗、古碟，受到顧客的讚賞。此外掛軸、羽毛畫也是爭購的對象。據日本大藏省關稅局的調查，去年進口的中國美術品約爲一億日圓，今年上半年增加到七億圓。但是這個數字仍然遠遠不能滿足現在的需要。這是因爲不僅東京一地，各地都在爭購中國工藝美術品。

許多百貨公司舉辦了「中國物產展」，對於非廉價工藝物美的中國貨起了很大的作用。現在不僅僅東京、大阪、名古屋大城市的百貨公司，就是中小城市如福岡、新潟、山口也都有「中國物產展」，而且每一次都是全場客滿，超額銷售。

中國河北滿城漢墓出土的文物和長沙馬王堆漢墓出土的消息和電影在日本上映後，也使日本人民更加喜愛和珍藏中國的古董和工藝美術品。日本的收藏家紛紛把他們收藏的精品拿出來展覽，公諸同好。

他們說，中國由於實施保護文物政策，出口的瓷器等美術品，都是一百年以內的製品。清早的古瓷就不能出口了。即使如此，只要是中國出口的陶瓷器，都受到日本收藏家和民間熱烈的歡迎。

參加本屆交易會的日本百貨公司商團訂購了大批中國各類貨物、食品和工藝品。一些商人說他們已訂購了仿照長沙漢墓出土絲織物的中國絲織物。這些新的產品運到日本後，將會受到更多日本顧客的注視。

凡是關於服裝的玩具、擺飾品和工藝品也是日本商人這次在交易會爭購的對象。此外，更有一樣被爲客商歡迎的物品，就是中國的茅台酒，這次交易會的茅台酒已被日本等國商人訂購一空，供不應求，許多客商只好到香港購買，以致香港的茅台酒也漲了價並且一度漏市。

大公園

北京象牙雕刻的新產品：嫦娥奔月

世界電話統計

緯信

本港的電話數量，今年三月底的統計是七十一萬三千一百具，平均每百人有電話十七點五具。

在世界其他發達的國家或地區，關於這方面的統計又是怎麼個情形呢？

根據日本「通訊工業」雜誌的統計（截至一九七一年），目前世界各國中，以美國擁有電話最多，達到一億二千零二百一十八萬具。其次爲日本的二千六百二十三萬具。第三是英國的一千四百九十六萬具。蘇聯全國的電話則比西德還少，只列世界第五。

若按本港的平均統計方法，即以每百人所擁有的電話台數爲衡準，那麼，美國還是佔了首名——每百人擁有五十八點三五台；瑞典只屈居世界第二名；歐洲小國瑞士則位居第三，它平均每百居民擁有電話四十八點六二台，而它的總數只列世界第十三而已。蘇聯這個大帝國，按人口平均的電話台數則少得可以，每百人只有四點五一台，在有統計的世界發達國家中，只位列第二十六名。

假如按電話的自動化程度統計，那麼，美、蘇、日、英等國都不是箇中翹楚，做到全國電話都已達到自動化程度的，全世界只有荷蘭、西德、比利時、盧森堡、瑞士這六個歐洲國家。美國還未達到全部自動化程度（百分之九十九點九），即每一千台中還有一台不是自動接線的。蘇聯電話自動化的比率更低，每一千台中，非自動化的達一百三十六台。

過十年來，電話增長率也有統計。全世界發展最快的是希臘，一九六一年，它只有二十一萬二千多台，到去年已增爲八十八萬一千台，增長了三點六九倍；日本的增長率是次多的，十年增了一點八倍；拿論比率則居第三，它十年增長二點一八倍。

東南亞的海洛因政治

（美）阿·麥克考伊作　林朋譯

法人對苗人施加的狡猾影響力

一九四〇年鴉片危機未迫使法國人再次干預苗族政治以前，他們對於少數民族事務實施一種比較狡猾的影響力。但法國人的苗族頭頭，當然會取得雄厚的優勢。羅豐和他的兒子杜比，羅豐就是這樣的人。

羅豐雖屬羅家族一分子，但他同羅萊武德長成着他的貴族家族並無親屬關係。羅豐的父親是一八六五年做華商的挑運工人來到暹黑的，比羅萊武德長遲了八年。羅豐的父親曾請求過羅萊武德四兒的，承認他是同宗族人，但給拒絕了。他是從雲南來的，不是從四川來的，而且他自居於漢人做挑運工人，簡直等於將被爲他們所憎恨的漢人的奴隸。羅豐的父親遭到貴族排斥後，也使他在羅家貴族眼中，看來不可接受。就在黔黑地區創設了他自己的小村子，娶了本地苗族女子做妻子，生了許多子女。不幸的是，有些子女生來就有先天的嚴重缺陷，他得把所有的野心都集中於第三子羅豐身上。羅豐長大後，成了出色的譯員，能操流利漢語和寮語，又通越語和法語。羅豐知道血統和婚姻關係是苗族人中的權力基礎，於是決心要娶落利飛蕉的酋長——羅萊武德長的女兒爲妻。據說，落利飛蕉爲人強悍，做頭頭有不可言喻的才幹，因此成爲黔黑的首席酋長。

苗族人的傳統結婚方式是很不平常的。一個青年男子去向他所愛慕的一個女子，就邀請友好同他去搶親，這種風俗現在以至今仍流行。即在全盛時代搶親前通常要事先獲得女方父母默許以後，才能進行。一八年，羅豐決定娶落利的女兒梅爲妻。據說他並沒有徵求新娘的父親同意，而是買了她的叔父，請他偷偷地幫他做搶親的事。不論落利的想法如何（有傳說，他並不喜歡羅豐），他的女兒梅並沒有表示抗議，而且同羅豐做了他的私人助手和秘書。落梅於一九一九年生了杜比（現在的苗人政治頭頭）。但夫婦兩人的婚姻並不是愉快的。結婚後第四年，夫婦有一次吵架吵得特別兇，羅豐打了一頓，落梅失去生趣，吞了過量的鴉片自殺了。落利悲憤交加，撤了羅豐的秘書職，並同羅家族斷絕了一切關係。（五五）

首烏的藥用

鍾庸

地中天

有位署名「心急人」的讀友來信說：他今年未滿四十歲，但近年來，他特別多白頭髮。有位叔父教他每天用何首烏三錢，南棗三個，兩碗水，煎取一碗，睡前服用，說可使白髮不再生長。如是者服了何首烏三個多月，可是白髮不但沒有減少，還似乎白得更快，所以十分心急，恐怕滿頭白髮，可能因此而被迫提前退休，生活便成問題。因而他問：何首烏這種藥物，到底有什麼用途？是否有消除白髮的功效？繼續服下去會有效果嗎？有沒有其他制止或消除白髮的方法？

何首烏，以廣東西江德慶地區出產的最地道，苦澀味少，性質純和，有補血、驅風之效，又是補肝腎、益精氣的和平藥，但長期服用亦無所謂，但長期服用，每次用三錢至五錢好了，因爲此藥有澀味，多用則澀味重，對於潤腸。

平素有「血熱」、「血燥」問題之人，服後有可能引起一些不良反應。

中藥學雖有這樣的記載：何首烏能烏鬚髮，悅顏色……。世俗亦相傳，久服何首烏，能令白髮變黑，迄今還無資料證明，此藥是否有此奇功。目前也未有所聞。因而，假如單服三月而未能使白髮變黑的內服藥，目前還無確實的。假如連服三月而未見效，則個人以爲可以不必繼服了。

何首烏雖然沒有使白髮變黑的實效，但上了年紀的人，用爲補血劑是最適宜的。人們往往用大錢的何首烏，慢火久煎，濾取濃汁，加入蜜糖，和成糊狀，早晚用開水沖服三兩湯匙，老人服用，可以補血潤腸。

也有人用何首烏三錢，龍眼肉一錢，煎水代茶，給有「心血」不足問題的老人作爲日常飲料，有補血、養心、提神健步的好處。

至於神經衰弱的人，不妨用何首烏三錢，黑棗三枚，加水作爲日常飲料，有寧神、補血之效。一般肝腎虧弱，腰腿無力的衰弱者，經常用何首烏作爲調劑，也是很適宜的方法，可參考上述的服用方法。

近年有些經用何首烏爲主藥製成的國產成藥，如「首烏汁」、又如一種「首烏大補素」，通常可作滋補劑服用，是用何首烏配合黃芪、當歸等藥製成的，還有「首烏片」，服用就更爲方便了。

將「台端」拘捕

廣東先生

此時此地

我無意爲清潔運動潑冷水。如果這項運動做得恰好，行之有效，就不僅爲城市的外貌保持了「乾淨和潔白」，而且對居民的衛生與健康有極大裨益。何況清潔地方爲世界任何一個衛生部門的起碼工作，香港在這個時候才來推行運動，在時間上雖然是遠遠落後了，但未始不是好事。

不過，事情總得有個比較，今日香港問題之嚴重者，無過於治安。似乎對治安更應傾其全力來維持。目前許多人都將清潔與治安兩事連起來談，指「清潔」爲金玉其外，治安則敗絮其中，值得當局認真重視。

治安不寧，非僅見於黑社會，劫匪越來越兇，動輒出刀出劍，簡直到了猖狂透頂的地步。匪徒之無惡不作如此，「清潔運動」之無微不至如彼，兩相比較，當局一方面是未盡全力，一方面則過於吹毛求疵。下一道總動員令，出動數以萬計的人力來捉「垃圾蟲」，已經腳頂攤的了，而遇事往往無理取鬧，又怎能不使人覺得其過猶不及呢？

「清潔小姐」與「清運」作「示範」，能起得多少作用，不可知。但是，她們擁有「奉旨行刑」的權利，拿起掃頭掃把遍地開鋸，沒頭沒腦隨意打人——打的是真人扮演的「垃圾蟲」，邊打邊笑，開心之極，這又算是什麼呢？「小姐」一都穿着免費配給的鮮明制服，有時且有汽水午餐享用，由「示範」開始到節目結束，據說還可拿到「車馬費」紅底一張。心水清的人計過條數，「小姐」每天出動用掃把打人一人，可獲酬金一元左右，這就難怪她們過打越起勁了。

從一幅漫畫看到，一吃雪糕條者，將招牌紙往後一拋，恰巧拋中一名老翁的臉部，老翁本能地將招牌紙撥落地上，即被一個巡警打扮的人一「抄牌」，這是對執行「清運」者一個小小諷刺。

有人在港島乘巴士趕到統一碼頭過海，在入口處從口袋掏出輔幣付值時，匆忙中將車票遺落地上，即被一「幫辦」模樣的傢伙指其爲垃圾蟲，除責令就地拾回外，還記錄了他的姓名地址，於稍後時間發出「違犯清潔條例」的「受審通知書」。此人乘搭巴士將車票放入口袋，就是爲了恐怕一時不慎，在下車時無意掉落，無非爲了保持清潔。在過海時偶然將車票遺下，本屬無心，自非過失，更與「亂拋」無關，怎能小題大做？

「受審通知書」寫着「裁判司可發出拘捕令將台端拘捕」字樣，當局今日出動龐大的人力來對其「清運」工作「查察嚴明」，獨對於劫匪之到處逞兇，未能將「台端拘捕」，豈非咄咄怪事！

書刊簡訊

鴉片戰爭

作者　宗澤世
出版　北京中華書局
定價　港幣四角五分

鴉片戰爭的歷史，是我國近代史開端的第一章，學習中國近代史，總是要從學習鴉片戰爭的歷史開始的。本書共分十一章，從資本主義的侵略擴張伸向中國講起，談到罪惡的鴉片輸入，清朝統治當局的嚴禁派與弛禁派，虎門的銷煙，投降派的開門揖盜，以及廣州之戰和三元里的反侵略鬥爭等等。

三十二開本，四號字橫排，大小插圖共十幅。

團結勝利的凱歌

編者　北京人民文學出版社
出版　北京人民文學出版社
定價　港幣一元四角

這是今年九月初版的一本報告文學選集。選自國內各地報刊如人民日報、解放軍報、大衆日報、上海文匯報、雲南日報、廣西日報、甘肅日報、「解放軍文藝」雜誌等，一共十六篇。

大三十二開本，五號字橫排。

無產階級專政時代的經濟和政治

作者　列寧
譯者　中共中央馬恩列斯著作編譯局
出版　北京人民出版社
定價　港幣二角

本書論述了資本主義與共產主義之間過渡時期中，衰亡着的資本主義與生長着的共產主義之間的政治和經濟關係，提供了對已被打敗但還沒有消滅的資本主義作鬥爭的一些重要的觀點。

譯文採自「列寧全集」中文版第三十卷。三十二開本，五號字橫排。

蘇联的海洋战略

戴·費爾浩著　年評譯

九二　漁船隊像一支海軍艦隊

四十年前，在北海上，英國漁民不得不把一箱箱的魚搬到小船上，從這一艘大船，划到另一艘大船旁邊。現在，俄國人既無須用絞盤把裝滿魚的魚網絞過去，又無須用一個漂浮的管道將魚泵過去，在天氣好的時候，拖網漁輪就直接靠攏過來，在她與母船之間，夾着一個很大的緩衝囊。

母船的發展，是俄國人在一九五〇年代時發現了巴倫支海的漁獲量減少，因而想起了這一辦法來應付。其作用是使拖網漁船得以到達更遠的漁場捕魚。遭遇到同樣問題的英國拖網漁船隊，則改採了更多的冷凍拖網漁船辦法，這顯示着處理路線的基本分歧。

許多英國拖網漁船船長不僅迷戀於單船捕魚，甚至於不願與同屬一家公司的其他船長在一起，因爲有朝一日，他們是要爭奪某一職務的。一九六八年冬天，到北冰洋捕魚的英國赫爾港拖網漁船，在短短幾個星期內，有三艘沉沒，這是因爲一艘漁船如果失蹤好幾天，岸上也不會驚慌，因爲船長們時常不願意拍發無線電報告。他們最不希望做的事情便是在無線電上公開談論魚羣的位置，因而引致對方公司的船隻找到魚羣。當然，一名船長也許會因爲另外一名船長是他的好友，因而提出幫助；有時由於岸上的公司當局希望瞭解情況，以便漁船隊全部獲益。在後一個情況中，無線電訊都是密碼，但赫爾港有一家公司專門在收音機上想辦法解讀密碼，有如處理軍事秘密。這一情況，在J．羅斯特爾研究赫爾港拖網漁輪的「漁民」一書中，曾經提及。

俄國漁民的工資，同西方漁民的情況一樣，是按照他的漁船捕捉了多少魚計算的。但是他的實際競爭能力，遭到了漁船隊制度的嚴格限制。這種制度，在蘇聯漁業部中，尤其是遠洋漁業中最爲通用。漁船隊的組織大約像一支海軍艦隊，有一個司令在母船的船橋上指揮行動。他派遣手下幾艘拖網漁船作爲偵察船，由偵察船把捕魚船隻帶到一個良好漁場，進行捕魚，而偵察船再行前駛，尋找另外的魚羣。只要找到了魚，漁船隊裏就一定有人把魚捕捉上來。

每一名船長則處於一個很奇特的地位上。他可以獲得母船所通報的情況介紹，但是，他必須自己判斷向何處行駛。他明明知道，他的表現是好是壞，都要與他的同業進行比較，以便符合「社會主義競賽」的精神。但是，他如果獲得好成績，也必須與漁船隊的其他人同享果實。他不會像他的英國同業那樣，遇到大批魚羣而保持秘密，因爲他不會將船駛回陸地，將魚賣給按照各同業的捕獲量而決定價格的自由市場。但是，話雖如此，人們還是很難相信那些官方的說法，說什麼俄國人一旦發現了大批魚羣，就一定通知自己的競爭者。

西窗影話

「慾海迎春花」

(Dulcima)

言茜子

小小的人物，小小的慾望，小小的嫉恨上的風波，加上一個悲慘的結局。

這種故事，西方多得很。有人物性格，有矛盾衝突，有生活場景，有生動具體的細節……可是人物的喜怒哀樂，卻被局限在一個極其狹小的天地之內，翻騰煎熬。作者的筆觸，並非不細，作者的觀察並非不能入微，但是作者的眼光，總好像是迫得太近，拉不開，看不遠，把微不足道的事情，拿來細描細寫，使自己和讀者都沉迷在極其瑣碎，極其卑微的情感糾紛中。

「慾海迎春花」就是一個例證。這部影片，單就其製作方面說，是頗爲認真的。

兩個很好的演員，一個不凍的導演，刻劃入微地表現了英國農村中的一個小小的悲劇。

尊·米路士扮演一個妻子死掉的單身漢。他是一個富有的農民，把出售農作物和牲畜的錢，全藏了起來，有的放在被褥地毯底下，有的用紙包塞在廁所的牆角，有的放在裝餅乾的鐵罐中……，窗簾、檯布、傢具、衣物，全都又破又爛。……他這樣做，是爲了瞞稅，爲了不使人知道他有錢。

尊·米路士扮演這個人物，非常細緻地表現了這個人物的卑微、冷酷、吝嗇與麻木。連他的面部，都好像是泥，是木，他的笑容裏，也像充滿了廢物和垃圾。

就露·淮寧扮演一個貧窮工人的女兒，她終日操勞，衣褸鞋破，爲了賺幾個錢，爲了能買新衣新鞋，她做了尊·米路士的管家和情婦。

後來她結識了一個青年，準備離開，但看到尊·米路士的瘋狂似的痛苦，他告訴那青年：她不走了。但就在這時，藏在小屋中的尊·米路士，一槍結果了那青年的性命。

國藥
中醫教授 蔡啓超 主診
內外 喉症 男婦 雜病
本診所專治……保健……新大公報紀錄……
上午時至……下午時至……

招租
寫字樓 中區……

英人教師
MR EDWARD 英文 教授各科英文 電話……

精武會友四十年苦功與太極經驗
真氣功按穴手術
馬志光

大公報分類廣告
電話：七二六九八〇

新光·普慶·珠江　紐約·大華·金冠　海運·明珠　南華·南洋·銀都
友誼花開　東北紀遊
鬼男爵
教父大併殺　星火
追擊山東團